

# ÉRDI ÚJSÁG

XXIII. évfolyam, 6. szám 2013. február 14.

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzatának ingyenes hetilapja

## Utak helyreállítása

2 Kátyús, alig járható az érdi utak nagy része – erről volt szó a polgármesteri sajtótájékoztatón.

## Nem lesz iskolabezárás

3 Másfél hónapja az iskolák állami fenntartás alá kerültek, és megalakult az Érdi Tankerület.

## Katasztrófavédelem

4 Az elmúlt évről számoltak be a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetői.

## Csatornázás

5 Megkezdtek a csatornarekonstrukciós munkák előkészületeit a Duna utcában.

## Tánc rozmaringgal



A farsang a jó hangulat és a mulatság mellett kiváló alkalom az itt élő nemzetek hagyományainak ápolására és bemutatására, valamint a civil közösségek fenntartására és megerősítésére. Február 2-án ismét megtelt a Szepes Gyula Művelődési Központ azokkal a bálózokkal, akik az idén sem hagyhatták ki az Érdi Német Nemzetiségi Önkormányzat batyus mulatságát.

13. oldal

## Hagyományőrző bál



A Szepes Gyula Művelődési Központ csarnokában a vidámság volt az úr ezen a szombat estén. Ilyen sokan talán még nem mulattak a rácok hagyományőrző bálján, volt, akinek ülőhely sem jutott. De minek is az, amikor egész este szól a zene, és táncolhatnak.

13. oldal

## Szép költemények diákoktól

Általános és középiskolás diákoknak „Mai magyar költők” címmel hirdetett versmondóversenyt a Szepes Gyula Művelődési Központ. A jelentkezők létszámából ítélve érdemes volt, mert mindkét kategóriában – kisdiákok 7–12 éves korig és nagyobbak, 13–18 év közöttiek – igen sokan vállalták a megmérettetést.

7. oldal



## Ifjú zenészek



Zenét tanuló tehetséges érdi diákok adtak hangversenyt tanárok és szülők előtt az elmúlt héten a Szepes Gyula Művelődési Központban.

7. oldal

## Kézilabda



A következő fordulóban a Vác elleni rangadó vár az ÉTV-Érdi VSE-re. A mérkőzést február 22-én, pénteken 17.30 órától rendezik a váci Városi Sportcsarnokban.

16. oldal

**PAPLANKÉSZÍTÉS**  
**ÁGYTOLTISZTÍTÁS**  
Elhasznált ágyneműjéből a tollat, pelyhet korszerű német technológiával kitisztítva és új pehelybiztos angorba töltve gyönyörű paplant, párnát készítünk Önnek.  
**Sóskút:**  
06-23-347-658  
**Biatorbágy:**  
06-30-912-9532  
www.tollpaplankitulas.hu

**BÚTOR**  
**KÁRPITOZÁS**  
• Fényezés  
• restaurálás  
• felújítás  
• szövetváltás  
Bp. XII., Királyhágó u. 2  
Tel.: 334-6819  
(Budai Honvértőbáza szomszéga)  
www.butorfelujitas.hu

**Azonnali belépéssel munkatársat keresünk**  
**Adminisztratív vezető helyettes munkakörbe**  
**Feladatok:**  
• Munkaadó toborzás, személyi dossziék kezelése, bérszámfejtés előkészítése  
• Oktatók szervezése, képzési terv előkészítése  
• Beszállító szerződéskezelése  
• Aktív részvétel a minőségbiztosítási rendszer működtetésében  
• Számlálás felügyelete  
• Jelentések, elektronikus kiadványok az anyakönyvtár felől  
• Az adminisztratív vezető munkájától támogatás  
**Elvárások:**  
• Elsősorban francia/ (és vagy angol) nyelvű környezetben szöveges és írásban, egyetemi/felsőoktatási gazdasági/pénzügyi területen szerzett diplomát  
• pénzügyi területen szerzett tapasztalat  
• analitikus gondolkodás, precizitás, csapatmunka  
**Amiért érdemes:**  
• szellemi fejlődés, érdeklődés  
• fizetése, modern munkahelyi környezet  
**Munkavégzés helye:** Széchenyi utca  
Jelentkezését, magyar és francia/angol nyelvű önéletrajzát az alábbi elérhetőségre várjuk!  
agnes.hollo@balttrans.gcatrans.com

**Szennyvízcsatorna bekötés**  
**Akció! A tél nem akadály! Akció!**  
Telken belüli csatornahálózat kiépítése, tervezéstől a teljes kivitelezésig  
leinformálható referenciákkal rendelkező akreditált szakkivitelezéstől, tisztességes piaci áron, garanciával! Kérje díjmentes helyszíni felmérésünket!  
**2013.március. 01.-ig változatlan áron**  
Tel.: +36 30 405 44 95 E-mail: mep@puhasoft.hu

**ÓRIÁSI TÉLI AKCIÓ**  
**Kifutó téli kollekciók, 30-50%-os árengedménnyel!**  
**Kényelmi Cipők**  
Egyszerűsített elfogadó hely! 16. áprilisig  
Támasz  
2030 Érd, Fejő út 7.  
Tel: 06 23 360 699  
Nyitva: Hétfő - Péntek 9:00 - 18:00  
Szombat 9:00 - 13:00

**424-ES**  
**VASÚTMODELLEZŐ**  
**KLUB**  
**KIÁLLÍTÁSA**  
2013. február 16-17  
naponta  
10-től 18 óráig  
**KLAUZÁL HÁZ**  
1222. Budapest, Nagytiléi út 31-33. Telefon: 226-0559, 226-5317  
www.klauzalhaz.hu

Télen tűzoltás, tavasztól helyreállítás

# Középpontban az utak helyzete

Kátyús, sáros, alig járható az érdi utak nagy része – ez az akut probléma volt a témája a múlt szerdai polgármesteri sajtótájékoztatónak. T. Mészáros András felolvasott a hivatalba érkező, az utak állapotát kifogásoló levelekből is, hangsúlyozva: a panaszok jogosak, de a rendkívül csapadékos, hideg időjárás miatt jelenleg csak a „tűzoltás” folyik, a kivitelezők az utak helyreállítását várhatóan március elején tudják majd megkezdeni.



Érd jelenleg nem a virágzó kertek, hanem az agyagos, sáros utcák városa...



T. Mészáros András hangsúlyozta: jelenleg tűzoltás folyik, a kivitelezők csak az idő javulásával tudják újra felvenni a munkát

Az egyik legnehezebben járható érdi helyszínen, a Tetőfedő utcában tartotta múlt szerdai sajtótájékoztatóját T. Mészáros András. A polgármester hangsúlyozta: az

önkormányzat nem kicsinyli le az utak helyzetével kapcsolatos panaszokat, elismeri, hogy azok jogosak, csak épp jelenleg nem tud hatékonyan intézkedni.

– Az elmúlt negyven év legcsapadékosabb januárján vagyunk túl. Nappal esik, éjszaka gyakran fagy, a csapadék nem tud elszivárogni, így a csatornázott utak sarasak, nehezen járhatók. A kivitelezők december 10-én abbahagyták a munkát, és az időjárási helyzet miatt még nem tudták újrakezdeni – mondta a polgármester, aki idézett a hivatalba érkező panaszos levelekből is.

– Az egyik Kerékgyártó utcai lakos azt kívánja nekünk: mi is legyünk részesei az ilyen munkaközi állapotnak, amelyben „lassan kihajt a balesetet jelző fa”. A levélírónak üzenem: sajnós, valóban munkaközi állapotról van szó. Jelenleg annyit tudunk tenni, hogy a gödrökbe, lyukakba murvát teszünk, amit a következő eső kimos. Amíg az időjárás nem javul, és a kivitelezési munkálatok nem kezdődhetnek el újra, csak tűzoltómunkát lehet végezni a város útjain. A Kerékgyártó utcai lakos kívánsága egyébként teljesült, hiszen az én utcámban is hasonló munkaközi állapot van – jegyezte meg T. Mészáros András.

– Egy másik lakos azt írja, hogy az önkormányzat intézkedései nem érik el a kívánt hatást. Valóban, mint már mondtam, jelenleg csak tűzoltómunka folyik. Türeelmet kérünk a lakóktól – amint az időjárás lehetővé teszi, a munkálatok megke-

dődnek. Egy másik levélíró szerint „ne a kivitelezőt kergessük, a fejétől bűzlik mindig a hal, ez a cirkusz a város vezetésének a trehánytsága (...) Vagy megoldják ezt az ügyet, ha nem, akkor kézbe vesszük a dolgokat, és akkor a felelős mehet, nincs rá szükség.” Bizonyos tekintetben ennek a levélírónak is igaza van, de mégis a kivitelezőt kell arra szorítani, hogy megcsinálja – jó minőségben – a feladatt. Amikor tavaly minél több munkát szerettünk volna elvégeztetni, hogy a határidővel ne csússzunk meg, sejtettük, hogy a téli időszakban nagyon sok problémánk lesz. Ennek ellenére úgy gondolom, minél hamarabb be tudjuk fejezni a csatornázást, annál hamarabb tudjuk a megfelelő útminőséget is helyreállítani. A városvezetésnek bizonyára van felelőssége, de azt azért ne várják tőlem, hogy én rakjam le az aszfaltot – én legfeljebb a kivitelezőkkel tudom jól lerakadni. E projekt keretében 250 kilométer csatornát kell megépíteni. Sajnos, vannak olyan időszakok, amikor a munkát nem lehet folytatni, legfeljebb vitatkozni és vádaskodni lehet. Az úthelyzet azonban ettől nem lesz jobb. Javulást csak akkor várhatunk, ha az időjárás megengedi, hogy a kivitelezők újra megkezdjék a munkát. Ők is érzik e probléma súlyát, hiszen a közútkezelők, a katasztrófavédelem, a közterület-felügyelők naponta készítenek listát a rossz helyzetben lévő utakról. Így amint a munkavégzés lehetővé válik, a kivitelezők kiemelten foglalkoznak majd az utak helyreállításával. Vállalom, hogy e nagy munka megszervezője és elindítója a város közgyűlése és vezetése volt, ugyanakkor az is letagadhatatlan, hogy ez az évszázad beruházása Érden. Ha a csatornázás és az ehhez kapcsolódó infrastruktúra kialakul, akkor tudunk továbblépni az utak és a járdák végleges kialakítása felé. Remélem, lesznek olyan pályázatok a későbbiekben is, amelyek a felszíni vízelvezetéssel, az út- és járdaépítéssel kapcsolatosak. Köszönöm a lakosság eddigi türelmét, és továbbra is ezt kérem tőlük. A meteorológiai előrejelzések alapján március első hetében újra megkezdődhet a kivitelezési munka, és meg lehet szüntetni ezeket az áldatlan, gyalázatos állapotokat – zárta szavait T. Mészáros András, aki úgy látja: 2013 végére, 2014 elejére, mikorra a helyreállítások teljes mértékben befejeződnek, mindenki megkönnyebbül majd, és látni fogja, hogy érdemes volt végigcsinálni ezt a projektet, dacára az elszenvedett kellemetlenségeknek.

Ádám Katalin

| Meghívó                                                                         | Meghívó                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| az Érdligeti - Kutyavári Településrészi Önkormányzat (6. és 8. választókerület) | az Óváros - Érdligeti Településrészi Önkormányzat (1. és 5. választókerület)    |
| 2013. február 20-án (szerdán) 18 órakor kezdődő ülésére                         | 2013. február 21-én (csütörtökön) 18 órakor kezdődő ülésére                     |
| Az ülés helye: Érdligeti Általános Iskola (2030 Érd, Diósdí út 101.)            | Az ülés helye: Bolyai János Általános Iskola (2030 Érd, Erzsébet u. 24.) ebédlő |

## A polgármester fogadóórája:

T. MÉSZÁROS ANDRÁS  
Minden kedden a Polgármesteri Hivatalban 9–11 óráig. Előzetes bejelentkezés a 23/522-313 telefonszámon.



## Az alpolgármesterek fogadóórája:



SEGESDI JÁNOS  
20/572-0467  
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes egyeztetés után minden hét keddjén 9–11 óráig a Polgármesteri Hivatalban



TÓTH TAMÁS  
23/522-369  
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes telefon bejelentés alapján a Polgármesteri Hivatalban

## A képviselők fogadóórája:

1.  **ANTUNOVITS ANTAL**  
20-/363-8498  
Folyamatos, mindig elérhető, Alsó u. 91.

2.  **MÉSZÁROS MIHÁLY**  
30/537-3997  
Telefonos megbeszélés alapján az Összefogás Egyesület Székházában, Alsó u. 8.

3.  **MÓRÁS ZSOLT**  
20/578-1180  
Telefonon történő egyeztetés alapján.

4.  **SEGESDI JÁNOS**  
20/572-0467  
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra minden hét keddjén 9–12 óráig a Polgármesteri Hivatalban.

5.  **TEKAUER NORBERT**  
20/914-4037  
Telefonon történő egyeztetés alapján.

6.  **KOPOR TIHAMÉR**  
30/211-1963, 20/255-2636  
Minden hónap első keddjén 17–18 óráig a Józsefszécs Könyvtárban, Sárd u. 35.

7.  **DONKÓ IGNÁC**  
20/571-1063, 23/372-754  
Telefonos egyeztetés alapján bármikor rendelkezésre áll.

8.  **TÓTH TAMÁS**  
23/522-369  
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes telefon bejelentés alapján a Polgármesteri Hivatalban.

9.  **FÜLÖP SÁNDORNÉ**  
20/513-7218  
Telefonon történő egyeztetés alapján minden hónap második csütörtökén 18–19 óráig az Összefogás Egyesület Székházában, Alsó u. 8.

10.  **KÉRI MIHÁLY**  
20/462-1987  
Telefonon történő egyeztetés alapján.

11.  **DR. VERES JUDIT**  
30/962-6292  
Telefonos egyeztetés alapján minden hónap harmadik hétfőjén 18–19 óráig a Polgárok Házában.

12.  **SZABÓ BÉLA**  
20/946-4924  
Telefonon történő egyeztetés alapján bármikor a Parkvárosi Községi Házban, Bajcsy-Zs. u. 206–208.

 **BAKAI-NAGY ZITA**  
20/522-5600  
Telefonon történő egyeztetés után.

 **CSÓZIK LÁSZLÓ**  
30/268-3852, csozik@gmail.com.  
Telefonon vagy e-mailen történő bejelentkezés alapján.

 **JAKAB BÉLA**  
30/337-5454  
Hétfőnként 15 és 17 óra között, telefonon történő egyeztetés után.

 **PULAI EDINA**  
70/617-7961  
Telefonon történő egyeztetés után

## Az országgyűlési képviselő fogadóórája:



DR. ARADSZKI ANDRÁS  
országgyűlési képviselő  
06-20/462-6714  
Levél cím: Polgárok Háza, 2030 Érd, Alsó u. 3.  
Minden hónap első csütörtökén 17 és 19 óra között a Polgárok Házában.

Beszélgetés Sárközi Mártával, az Érdi Tankerület vezetőjével

# Érden nem várható iskolabezárás, sem -összevonás

Másfél hónapja, hogy az iskolák állami fenntartás alá kerültek, és megalakult az Érdi Tankerület. Vezetője Sárközi Márta, aki korábban az érdi polgármesteri hivatal humán irodáját vezette. Őt kérdeztük az átalakulás hatásairól, az iskolákat érintő változásokról, a tankerületnél dolgozók feladatairól, illetve saját, fontosabb céljairól.



Sárközi Márta: Érden jól működő, eredményes, sokszínű oktatás folyik, és én szeretném, ha mindez megmaradna, s tovább fejlődné a jó gyakorlatok átvételével

Mintegy másfél hónap telt el azóta, hogy az önkormányzati iskolák fenntartását átvette az állam. Nemcsak az általános és középiskolák, hanem a pedagógiai szakszolgálatok és a művészetoktatási intézmények is a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (Klik) tagintézményeivé váltak; a fenntartói, szakmai irányítást (illetve bizonyos esetekben a működtetést) a Klik végzi, míg a pedagógiai program megvalósításáért, az oktató-nevelő munka eredményességéért az iskolaigazgatók felelnek. Megalakultak a tankerületek is: az Érdi Tankerülethez városunkon kívül Diósd, Pustazámor, Sósút, Százhalombatta, Tárnok és Törökbálint tartozik: összesen huszonhárom köznevelési intézmény – ebből tizenkettőnek a működtetése is a tankerület feladata.

Az Érdi Tankerület vezetője Sárközi Márta, akit az eltelt másfél hónap tapasztalatairól, a fontosabb változásokról és jövőbeli céljairól kérdeztünk.

- Az átalakítás milyen hatással volt, illetve van az intézmények szakmai munkájára, illetve okozott-e nehézséget az érdi iskoláknak az, hogy a működtetés már nem az önkormányzat feladata?
- Az érdi intézményeknél nem volt gond sem a fenntartó, sem a működtető személyében történt változással.

Ugyanúgy folyt a napi tevékenység az intézményekben, mint eddig. Szerencsés volt, hogy valamennyi intézményvezetővel jó kapcsolatban voltam az átadást megelőzően is csaknem három évig, hiszen Érd MJV Polgármesteri Hivatala humán irodájának vezetőjeként is feladatom volt az intézmények tevékenységének koordinálása, a napi kapcsolattartás; szakmai és működtetési problémáikat ismertem, szakmai beszámolóikat én készítettem elő bizottsági jóváhagyásra. Így tulajdonképpen nem sok változás történt a napi életben, a megszokott módon folytatjuk tovább a megkezdett munkát.

- Bár már nem az önkormányzathoz tartoznak az iskolák, van-e együttműködés a Klik és az önkormányzat között?
- A Klik Érdi Tankerülete és az érdi önkormányzat között is napi és jó munkakapcsolat van. Nyolcan dolgozunk a tankerület központjában, közülünk öten előtte a polgármesteri hivatalban láttunk el hasonló feladatkört. Emberi és munkakapcsolatunk továbbra is megmaradt. Az önkormányzat mindenben a segítségünkre van, polgármester úrral, aljegyző asszonnyal minden intézményt érintő dolgot megbeszélünk, s mindig konszenzusra is jutunk.
- Az iskolák pedagógiai programjait hogyan érintik a változások? Elindíthatják-e az intéz-

mények jövőre ugyanazokat a szakköröket, foglalkozásaikat, illetve tagozataikat, amelyeket eddig nyújtottak a diákoknak?

- Az intézményeknek a jogszabálynak megfelelően felül kell vizsgálniuk a pedagógiai programjukat, s a megjelent kerettanterveknek megfelelően át kell alakítaniuk a helyi tantervüket március 31-ig. Az óraszámokat a köznevelési törvény 6. sz. mellékletében meghatározottak szerint kell kiszámítaniuk. Ebben kell majd megtervezni a szakköröket, csoportbontásokat, emelt óraszámokat, tagozatokat és egyéb kötelező foglalkozásaikat. Ha ezen az órakereten felül szeretnének többletórászámot, -foglalkozást szervezni, a bizony kötelezettséget jelent a fenntartónak, s ehhez kell majd a fenntartói egyetértés is. Erről majd a későbbiekben, ha az iskolák elkezdik készíteni a helyi tantervüket, lehet pontos adatot szolgáltatni.

- Elképzelhető-e egyes iskolák bezárása, összevonása Érden?
- Nincs tudomásom ilyen szándékról. Érden jól működő, eredményes, sokszínű oktatás folyik, szeretném, ha mindez megmaradna, s tovább fejlődné a jó gyakorlatok átvételével.
- Tankerületi vezetőként mit tekint fő céljának? Van-e, amin szeretne változtatni a jövőben?
- Fő célom, hogy jól, eredményesen és sikeresen irányítsam

az Érdi Tankerület huszonhárom intézményében a nevelési-oktatási tevékenységet, hogy zökkenőmentesen működtessem a tizenkét intézményt, hogy sikeresen és jól dolgozzon a tankerületbe átvett 1311 pedagógus és technikai dolgozó, s valamennyi gyermek a képességének megfelelő lehető legjobb nevelésben és oktatásban részesüljön, hogy minden gyermek találja meg azt a területet, amiben ő sikeres és fejlődhet. Szeretném, ha a tankerület iskolái megismernék egymás tevékenységét, ha elterjednének a jó gyakorlatok, ha működné az igazgatói munkaközösség, ha létrejönnének a települések között szakmai munkaközösségek, továbbképzések, vetélkedők, közös programok. Szeretném, ha a tárgyi feltételekben javulás következne be, szeretném, ha az önkormányzatokkal továbbra is ilyen jó és gyümölcsöző maradna a kapcsolatunk. Szeretném jó vezető lenni, aki tervez, irányít, koordinál, kapcsolatokat teremt és ápol, menedzseli az iskoláit, pedagógusait és gyermekeit.

- Pár mondatban össze tudná foglalni a tankerületben dolgozók főbb feladatait?

- A tankerületben nyolcan dolgozunk mindezen célok megvalósításáért. Végezzük a tanügyigazgatással, működtetéssel, gazdálkodással, személyzeti ügyekkel, pályázatokkal kapcsolatos teendőket. Mindazt, ami jogszzerűen a fenntartó és a működtető feladata. Lelkes, jó szakemberek, akik már eddigi ténykedésük alatt is szakértelmükről, hozzáértésükről, emberségükről adtak tanúbizonyságot.

Ádám Katalin

## A szerkesztő jegyzete Hol a nyár?

Tényleg: hol van? Persze, tudjuk, nincs még itt az ideje, majd júniusban, júliusban, augusztusban itt lesz – mégis, sóhajtozunk, olykor még viccelődünk is, mint Móricz Zsigmond téli időszakban íródott elbeszéléseinek hőse. Aki egyszer csak, mint olvashattuk, beállított hozzájuk. „István bátyám rettenetes nagy oláh süvegével” jött, megette a sonkát, hozzá az aransárga kukoricakenyeret, évdött egy keveset a gyerekekkel, majd „megrázta magát, s kezébe vette a nagy, egyenes szárú botot, mely piros volt és sima, igazi bírót, s egyet dörögve, egy nagyot köpve elindult haza.” Hanem a szaporán hangoztatott mondása, miszerint: „Február, hol a nyár?” – az ott maradt a szegény, egyszerű, falusi családnál. Valamiért nagyon tetszett a gyerekeknek! „Ez aztán repülő szó lett közöttünk, úgy megszerettük, hogy még augusztusban is az volt a csatakiáltásunk, hogy: február, hol a nyár?” – írja Móricz Zsigmond, aki a történet szerint akkor mindössze kilencéves volt.

A derűs évszak felsóhajtászerű keresése napjainkban is gyakran elhangzik, de valószínű, hogy nemcsak a meleg nap-sütésre vágyakozunk, inkább ebből a hol dermesztő, hol lucskos, néha kiválágosodó, máskor meg szürkén borús időből van elegünk. Meg talán abból is, hogy az időjárásnak ezeket a bizonytalan, kiszámíthatatlan fordulatait mintha igyekeznénk átvenni az emberek is. És ez a nagyobb gond: nem a meteorológiával van baj, a mostani tél olyan, amilyen, szeszélyes, változékony, reggel sapka, kesztyű, meleg sál, de délre már kigombolt kabát, vagy mindez fordítva – hanem az emberek! Őket, vagy legalábbis egy részüket nehéz megérteni. Vannak, akik felvonulnak, tüntetnek, és

ez végül is nem baj. Úgy gondolják, hogy ez a dolgok megfelelő elintézési módja, és ez is rendben van, csak ez nem elég. Nem látszik a cél, és ez aligha írható a hófelhők számlájára. Részletezhetnénk, hogy kik miért – és mennyiért – hangoskodnak, hogy mindennek mi lehet a mozgatórugója, milyen célokért vonulnak, miket állítanak és közölnek a sajtó jól körülhatárolható részével, de itt nincs megfelelő terjedelem a vélekedések ütköztetésére, elégedjünk meg ezúttal némi történelmi összehasonlítással. Vannak fiatalok, akik kimennek az utcára, és szavalóórussal szidalmazták azt a vezetőst, amely lehetővé tette, hogy lehetőségük legyen akár tüntetni is. Nem vagyok híve a „bezzeg, az én időmben” példázatoknak, de egy apróság ide kívánczok. Mikor néhány évtizede jelen sorok írója egyetemre jelentkezett, a jelentkezési űrlapon fel kellett tüntetni, hogy valamelyik szülő kapott-e Szocialista Hazáért vagy Munkás-Paraszt Hatalomért elnevezésű kitüntetést. Az egyiket a második világháború utáni szovjet hatalomátvitelben, a másikat az ötvenhatos forradalom és szabadságharc leverésében való részvételért adták. Sokan jutottak így szerzett előnyökkel egyetemi felvételhez és később diplomához is – és ez csak egyetlen példa annak igazolásául, hogy milyen különbségek vannak a korábbi és a jelenlegi felsőoktatási rendszer között, és amely különbségeket talán csak később ismerik meg a tiltakozási lehetőségeket most kihasználók.

Előbb még valószínűleg lesz egy mozgalmas tavaszunk.

*[Kézi írás: Jól van]*

## Ófalu szőleje

a tanárok idegeit sem, a sorok végén szalonnát csurdítottak a felnőttek, még az osztályok sem szoktak össze igazán. A dolog nevelésméleti haszna talán elhanyagolható, de hogy támadt némi élményünk a szőlészet és borászat kihívásairól, az biztos.

A szőlő szüreteléséhez képest körtét vagy őszibarackot, esetleg almát szedni maga a patikatisztaság. Arról nem is beszélve, hogy a lábámban mennyivel szaporábban mutatja magát a termés. Ezzel persze nem az 1884-es filoxeravészttől ünnepelelnék, amely Érd környékéről is kipusztította a szőlő nagyobbik részét, s Ófalu kertjei ekkor váltak országszerte, de legalábbis fővárosi piacszerte ismert gyümölcsstermő helyekké. A pincék azonban emlékeztettek az egykori daliás időkre! A rendszerváltásig azonban az egykor családi gazdasági épületek romlásnak indultak, a magyar borászat, a nagyüzemi mezőgazdaság a tömegtermelés felé fordult, a könnyebben művelhető több száz hektáros, széles kordonos szőlészetek névtelen asztali borokkal árasztották el a mindent felvevő keleti piacokat. Hiába voltak a fantázianevűek, a Durbincs sógor literes révülete megelőlegezte a mai kannás kínálat rémületét.

Érd éppen a pincészetek felől, a civil műemlékvédelem szándékával kezdett a minőségi borászathoz visszatérni. Az Ófalu pincesoraiiban meghúzódó otthontalanoknak lakást kellett

keríteni, az így felszabaduló gazdasági épületekbe pedig hordót lehetett telepíteni. Azt a borházat, amelyet nem lehetett helyreállítani, új prэшázszal, a régi járatok bővítésével tették vonzóvá. Már réglen nem csak a Mély utca és a Kerület utca belülgye az a történet. Az Ófaluból már Érdliget felé indult a kultúra, de ha csak a ház körüli kertekben, a hagyományos lugasokban jelennek meg a minőségi magyar fajták, már megérte. Az olaszrizling, a budai zöld, a pozsonyi fehér, a kékrfrankos, a kadarka akkor is, ha e tájon nem mind honos, nemcsak kihívást, de életformát és visszatérő örömet jelenthet. Az Érd-Ófalusi Pincetulajdonosok Egyesülete ma már közhasznú társaság, de csak a neve változott, a feladat nem. Vissza kell szerezni ennek a tájnak a sajátos ízeit, és ahol van helyi bor, ott a vendéglátás színvonalra is visszaterhet a klasszikus hagyományokhoz. Az egykor a környék nagyüzemi gazdaságaiban pályáját kóstolgató Kovács Tibor, a Tokaj Hétszőlő birtok mai vezérigazgatója szelíd fél mosollyal szól át a pohara fölé, miszerint: Franciaországban tanultam meg, hogy a szőlőhöz le kell térdelni. Hajolni, guggolni nem lehet, mert egy nap után eltörik a derekad. Valahogy ezzel az odahajolással, alázattal fordultak ismét az érdi gazdák a szőlő felé, hogy a szüret tényleg közös multság és ne kegyetlen fásztó monoton munka legyen. Ez a szándék így tél végén a pincékben készülődve, kóstolva csak elmélyülhet.

Antall István

### Tájékoztató

Érd megyei jogú város tanulmányi ösztöndíjának további folyósításához a második félévre való beiratkozást és az első féléves tanulmányi eredményt igazolni kell.

Az igazolásokat (iskolalátogatási igazolás vagy hallgatói jogviszony igazolás és bizonyítvány másolat) február 28-ig kell benyújtani a Polgármesteri Hivatal Humán Irodáján (2030 Érd, Alsó u. 1. fsz.) ügyfélfogadási időben személyesen, vagy postán.

Oktatási és művelődési bizottság

#### Meghívó

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat  
Érd város lakosságának

közmeghallgatást  
tart

2013. február 27-én 15 órától

a Polgárok Háza Érd,  
Alsó u. 3. szám alatti  
földszinti tanácskozótermében.

Balogh Csaba s. k.  
elnök



Az érintett ingatlantulajdonosoknak nem kell fizetni

Csatornarekonstrukció a Duna utcában

Bár a hőmérséklet még nulla fok körüli, megkezdték a csatornarekonstrukciós munkák előkészületeit a Duna utcában. Mint ismert, az érdi csatornázási program során a pályázati kiírás feltételeinek megfelelően lehetőség nyílt arra, hogy néhány olyan szakaszon, amelyre az újonnan épülő hálózat csatlakozik, elvégezhessek a már évtizedek óta meglévő hálózat rekonstrukcióját.

Erre azért van szükség, hogy a megnövekedett mennyiséget is szállítani tudja a már földben levő cső. Ezenkívül a régen

épült csatornacsövek közül néhány esetben már nagyon nagy az idegenvíz- (talajvíz-) beszivárgás, amelynek követ-

keztében a talajvíz is befolyik a tisztítóba, fölöslegesen terhelve a kapacitást. Az engedélyezés során a hatóság is előírta az idegenvíz-csökkentést. A rekonstrukció a Duna utcán kívül a főbb közlekedési útvonalak közül a Diósi út egy szakaszát érinti, valamint a lakótelep környékén néhány – több mint 30 éve – épült csatornaszakaszt (többek között az Erzsébet utcát is). Az építési technológiát tekintve – ahol lehet – úgynevezett „kitakarás nélküli” technológiát használnak. Ez azt

jelenti, hogy a meglévő csöveket bélelik. Ahol ez nem elegendő, ott egy másik nyomvonalban új csatornát fektetnek, és átkötik a már meglévő bekötéseket. A rekonstrukcióval érintett szakaszon levő – már csatornabekötéssel rendelkező – ingatlantulajdonosoknak nem kell csatornafejlesztési vagy bármilyen hozzájárulást fizetniük, hisz alapvetően nem az ő ingatlanuk ellátása érdekében történik a fejlesztés, hanem a teljes települési csatornahálózat kapacitásának jobbítása érdekében.



A Duna utcában kezdték meg a csatornarekonstrukciós munkák előkészületeit



A folytatás a lakótelep környékének néhány, több mint 30 éve épült csatornaszakaszát érinti

**Tisztelt Érdi Lakosok, Szervezetek, Érdek-képviselési szervek!**

Tájékoztatam Önöket, hogy Érd Megyei Jogú Város volt katonai lőté: Földmunkás utca – Esztergályos utca – sósúti településhatár által határolt területére vonatkozóan a 233/2010. (VII.19.) KGY. határozattal elfogadott Településszerkezeti Terv, valamint a 31/2010.(VII.20.) önkormányzati rendelettel elfogadott Helyi Építési Szabályzat és Szabályozási Terv módosítását készítjük elő.

A vonatkozó jogszabályok szerint a településrendezési eszköz kidolgozása előtt közzé kell tenni a módosításra vonatkozó elhatározást, hogy azzal kapcsolatban az érintett lakosság, szervezetek, érdekképviselési szervek 15 munkanapon belül észrevételeket tehessenek. A felhíváshoz kapcsolódó dokumentáció a Polgárok Háza földszinti ügyfélszolgálati helyiségében, és a Főépítési Csoportban (Alsó u. 3. Polgárok Háza, I. emelet 114. szoba) is megtekinthető.

Interneten a dokumentáció megtalálható a következő helyen: [http://www.erd.hu/nyitrolap/kozugyeink/onkormanyzat/a](http://www.erd.hu/nyitrolap/kozugyeink/onkormanyzat/a%20településrendezési%20eszközök%20módosítása) településrendezési eszközök módosítása címszó alatt.

Ágó Mátyás főépítész

**Felhívás óvodai beíratásra**

Érd Megyei Jogú Város Oktatási és Művelődési Bizottsága az Önkormányzat által fenntartott óvodákra az alábbi beíratási időpontokat határozta meg:

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| <b>2013. április 2. (kedd):</b>      | <b>8–12 óráig</b>   |
| <b>2013. április 3. (szerda):</b>    | <b>9–17 óráig</b>   |
| <b>2013. április 4. (csütörtök):</b> | <b>13–17 óráig.</b> |

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 49. § (1) bekezdése szerint: „Az óvodai felvétel, átvétel jelentkezés alapján történik. Az óvodába a gyermek – e törvényben foglalt kivétellel – harmadik életének betöltése után vehető fel. A szülő gyermeke óvodai felvételét, átvételét bármikor kérheti, a gyermekek felvétele folyamatos.”

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (1) bekezdése szerint: „Az óvoda a gyermek hároméves korától a tankötelezettség kezdetéig nevelő intézmény. Az óvoda felveheti azt a gyermeket is, aki a harmadik életévét a felvételtől számított fél éven belül betölti, feltéve, hogy minden, .... az érintett településeken lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hároméves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.”

A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 24. § (2)–(3) bekezdése alapján: „Az óvoda a gyermek hároméves korától ellátja – a gyermekek védelméről és a gyámulgyi igazgatásról szóló törvényben meghatározottak szerint – a gyermek napközbeni ellátásával összefüggő feladatokat is. A gyermek – ha e törvény másképp nem rendelkezik – abban az évben, amelyben az ötödik életévét betölti, a nevelési év kezdő napjától napi négy órát köteles óvodai nevelésben részt venni.”

A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 69. §-ának (1) bekezdése lehetővé teszi, hogy a gyermeket kérelemre – ha családi körülményei, képességének kibontakoztatása, sajátos helyzete indokolja – az óvoda vezetője felmentse az óvodai nevelés kötelezettsége alól.

**A beíratáshoz a következő iratokra van szükség:**

- A gyermek nevére kiállított személyi azonosító igazolvány
- A gyermek születési anyakönyvi kivonata
- A gyermek lakcímet igazoló hatósági igazolványa
- A szülő személyi azonosító és lakcímet igazoló hatósági igazolványa

Oktatási és Művelődési Bizottság

**Felhívás ingyenes hallásszűrésre**

**Tisztelt érdi lakosok!**

Ezúton értesítem Önöket, hogy ingyenes hallásszűrést szervezünk **Érden** a **Budai út 28.** szám alatt lévő **Ascent Hallásszalomban 2013. február 6. és 22. között munkanapokon 8-tól 16 óráig.**

A jó hallás megvéd a szociális elszigetelődés ellen. Ha Ön gyakran vissza-kérdez, túl hangosan hallgatja a televíziót, vagy nehezen ért zajos környezetben, elengedhetetlen, hogy lemértesse hallását és meghallgassa szakember véleményét.

Az idejében felfedezett hallássérülés sokkal jobb eredménnyel gyógyítható, rehabilitálható, mint mikor például a típusosan belső fül szörsejtkárosodással kezdődő időskori nagyothallás már hallóideg-sorvadással is párosul.

Kérem, tájékoztassa erről a lehetőségről mindazon rokonait, ismerőseit, akik hallásproblémáról panaszkodnak Önnek, illetve azokat, akikről úgy érzi, hallás- vagy beszédértési zavarral élnek mindennapjaikat.

**Hallásszűrésünk ingyenes, önkéntes, teljesen fájdalommentes és mindössze 25 percet vesz igénybe.**

A várakozás elkerülése érdekében **időpontegyeztetés** céljából hívja kollégáimat a Hallásszalomban az alábbi telefonszámokon: **06-23-362-351** vagy **06-30-825-9274.**

Kérem, hogy a vizsgálatra TB kártyáját, személyi igazolványát, korábbi hallás-vizsgálati leleteit (ha van ilyen), illetve amennyiben Ön hallókészüléket visel, annak nyilvántartási lapját (kiskönyvét) hozza magával!

Tisztelettel:

Dr. Ádám Zoltán PhD.  
fül-orr-gégész, fej-nyaksebész,  
audiológus főorvos

Túl kötött a pálya?

**DÚJMENTES SZOLGÁLTATÁSOKKAL IS**

**Számlacsomagjaink közül igényei szerint választhat!**

Ismerje meg új számlacsomagjainkat, és találja meg az igényeinek leginkább megfelelőit. Tanácsadóink segítenek Önnek kiválasztani azt a megoldást, amely a pénzügyi szokásaihoz legjobban illeszkedhet, valamint részben kedvezményes és díjmentes szolgáltatásokat is nyújt, hogy Ön így pénzt takaríthasson meg.

További információért érdeklődjön a 06 40 50 40 50-es számon, [www.unicreditbank.hu/szamlacsomagok](http://www.unicreditbank.hu/szamlacsomagok)

Üdvözöljük bankunkban! **UniCredit Bank**

Az élet csupa változás és lehetőség. Számíthat ránk.

A tájékoztatás nem teljes körű. A részleteket a bank Lakossági Közigazgatási Utasítása, Általános Üzleti Feltételei és Lakossági Üzletszabályzata tartalmazza.

# Kulturális és tudományos programok

2013. február 18–24.



**Szepes Gyula Művelődési Központ**  
Érd, Alsó u. 9.  
Tel.: 06-23/365-490  
www.szepesmk.hu  
*Kérjük, iratkozzon fel hírleve-  
lünkre!* Jegyvásárlás: hétfő-csü-  
törtök 8.30–15.30, péntek  
8.30–12.00 óráig.

**A Szepes Gyula Művelődési Központ termei bérebe vehetők kulturális, közművelődési alaptevékenységgel összeegyeztethető célokra.**  
**Információ: Száraz Istvánné 06-23/365-490/112**

**Kiállítások:**  
Az előtéri tárlókban:  
Böröczkné Ica  
**Textil és kötött termékek**  
kiállítása  
Megtekinthető: február 28-ig

A fotógalériában:  
2013. február 1-jétől március 31-ig  
**Tavaszhívogató**  
a Duna-Art Fotóklub kiállítása

A kamarateremben:  
**Mesék képekben**  
Tálosné Violányi Mariann  
kiállítása  
Megtekinthető: március 8-ig.

A Városi Galériában  
(Érd, Alsó u. 2.)  
**Téli tárlat**  
Érd és térsége képzőművészei-  
nek kiállítása  
Megtekinthető: február 25-ig

**Klubok, művészeti körök  
programjai:**

**Vitalitás Klub**  
Információ: Makai József  
06-20/911-4652  
www.vitalitasklub.com  
Február 18. hétfő, 17 óra  
Konfliktuskezelés 2.  
Előadó: Tóth Anna

**Kertbarát kör**  
Helyszín: Lakótelepi  
Klubövezet – Enikő u. 2.  
Információ: Németh Antal  
06-30/549-4230  
Február 22. péntek, 17 óra  
**Miért kertészkedjünk?**  
Filmvetítés és beszélgetés a

„Vigyázat, ehető!” filmsorozat-  
ról.  
Vezeti Németh Antal

**Számítógép- és  
internethasználati tanfolyam**  
Kezdőknek: Windows-szöveg-  
szerkesztés, internet 20 órában,  
40 órában.  
Haladóknak: Excel, Access,  
Power Point, internet, IT-alapis-  
meretek 20 órában.  
ECDL-vizsgára felkészítés!  
Intenzív tanfolyamok.  
Kis csoportos foglalkozások.  
Szövegszerkesztés két hét alatt.  
Kedvezmények nyugdíjasok-  
nak, gyesen lévőknak!  
Jelentkezés: Nagy Éva tanfo-  
lyamvezetőnél: 06-30/640-6946

A Szepes Gyula Művelődési  
Központ művészeti együttese  
szeretettel várják az éneklést  
szerető tagokat.

**Érdi Bukovinai Székely  
Népdalkör**  
szerda 18–20 óráig  
Helyszín: művelődési központ

**Rosenbrücke Német  
Nemzetiségi Énekkar**  
kedd 18–20 óráig  
Karnagy: Pálincás Péter  
Helyszín: Polgárok Háza  
Alsó u. 3.

**Rozmaring Német  
Nemzetiségi Kórus**  
hétfő 18–20 óráig  
Karnagy: Stiblo Anna  
Helyszín: művelődési központ

**Harmónia Vegyeskar**  
szerdánként 18–20 óráig  
Karnagy: Végh Katalin  
Helyszín: művelődési központ

**Szirmok Pedagógus és Városi  
Női Kar**  
csütörtök 17.30–19.30 óráig  
Karnagy: Gáborné Harmath  
Aliz

**Irodalomkedvelők Klubja**  
Február 22. péntek, 18 óra  
**Kreischer Nelly:**  
Nyitott könyv vagyok  
és  
**Temesi Éva:**  
Törött szárnyú szerelem  
című könyvének bemutatója  
Ismereti és az alkotókkal beszélget:  
Somfai István

Helyszín: Városi Galéria  
Alsó u. 2.

**Programok:**  
**Micimackó bérlet**  
2013. tavasz IV/1.  
Február 18-án, hétfőn 10 és 14 órakor  
A rendíthetetlen ólomkatona  
– zenés táncmese a VSG  
Kamaraszínház előadásában –  
A 4 alkalmas bérlet ára 2000 Ft,  
alkalmi belépőjegy 800 Ft.

**Duna-Art Fotóklub**  
Minden páratlan hét keddjén 17 órától vár-  
juk a fotózni kedvelőket!  
Helyszín: Lakótelepi  
Klubövezet Érd, Enikő u. 2.  
Érdeklődni Körmendy  
Zizi klubvezetőnél  
a 06-20/411-3673-as  
telefonszámon.



2030 Érd, Budai út 4.  
Tel.: 06-23/363-036

www.foldrajzimuseum.hu  
info@foldrajzimuseum.hu

Nyitva tartás:  
Keddtől péntekig: 10.00–17.00-ig  
Szombat–vasárnap: 10.00–18.00-ig

**A Magyar Földrajzi Múzeum konfe-  
renciaterme és tetőtéri előadóter-  
me 50 fős rendezvényekre bérebe  
vehető kulturális, közművelődési  
alaptevékenységgel összeegyeztet-  
hető célokra.**  
**Információ:  
Kovács Nóra, 06-23/363-036**

**Állandó kiállítások**  
1. Magyar utazók, földrajzi  
felfedezők.  
2. A Kárpát-medence tudomá-  
nyos feltárói.  
Belépőjegyárak:  
Teljes árú: 800 Ft.  
Kedvezményes: 400 Ft.  
Tárlatvezetési díj: 3000 Ft/  
kiállítás.  
3. Hely- és sporttörténeti kiál-  
lítás.  
Teljes árú: 400 Ft.  
Kedvezményes: 200 Ft.

**Időszakos kiállítás**  
**Közel Afrikához**  
Magyar László életútját, mun-  
kásságát bemutató kiállítás.  
A kiállításához kapcsolódó  
múzeumpedagógiai óra igé-  
nyelhető.  
Jelentkezés: Buttinger Dániel  
múzeumpedagógusnál,  
tel.: 06-23/363-036

**Fotókiállítás**  
Dr. Horváth Pál nyugal-  
mazott dandártábornok:  
**Békeszolgálat Délnyugat-  
Ázsiában** (Irak, Irán, Kuvait)  
című kiállítása.

**Múzeumbarát köri tagság**  
A Múzeumbarát Kör éves tagdí-  
ja 2.000 Ft, amelyet a múzeum  
titkárságán lehet befizetni  
Kovács Nóránál  
A tagsággal járó kedvezm-  
ények:  
1. A múzeumbarát köri előadá-  
sok ingyenes látogatása (tag-  
kártya nélkül felnőtt: 300 Ft,  
diák, gyerek: 200 Ft)  
2. 10% kedvezmény a múzeum  
kiadványaira  
3. Meghívó küldése progra-  
mokról  
4. Időszakos kiállításainkra  
ingyenes belépés



**Csuka Zoltán Városi Könyvtár  
programja**

Rendezvényeinkről, a könyvtár  
szolgáltatásairól bővebb infor-  
mációt talál a www.csukalib.hu  
honlapon!

**A felnőttkönyvtár programja**  
Február 20. (szerda) 17 óra  
**Kínai gyógyászat** 4. előadás  
A tibeti orvoslás – történeti  
visszapillantás, helyszíni tapaszt-  
alatok, tudomány és varázslat:  
tisztelgés néhai Benedek István  
professzor emléke és mun-  
kássága előtt... Filmbemutató  
Tibetről. Műsorvezető-előadó:  
P. Szabó József sinológus, úgy  
is mint a Thöböt vagy nem  
Thöböt c. kötet szerzője.

**A gyermekkönyvtár  
programja**  
Február 18. (hétfő) 14 óra  
**Készítsd el saját plüssállatká-  
dat!** 2.  
7 éves kortól várjuk az érde-  
lődőket, azonban a varrni nem  
tudó gyermekeket csak szülői  
kísérettel tudjuk fogadni.  
Díja 200 Ft/fő.

**A zenei könyvtár programja**  
Február 21. (csütörtök), 18 óra  
**Zenei Klub**  
Témánk: Tehetségkutatók után.  
Vendégünk: Szabó Ádám és  
Németh Katika

**Könyvtári részlegeink  
nyitva tartása**  
**Felnőttkönyvtár:**  
(Érd, Hivatalnok u. 14.  
Tel.: 23/365-470)  
hétfő–kedd: 10–19 h  
szerda: szünnap  
csütörtök–péntek: 10–18 h  
szombat: 8–13 h

**Gyermekkönyvtár:**  
(Érd, Hivatalnok u. 14.  
Tel.: 23/365-470)  
hétfő–kedd: 10–18 h  
szerda: szünnap  
csütörtök–péntek: 10–17 h  
szombat: 8–13 h  
**Zenei könyvtár:**  
(Érd, Alsó u. 27.  
Tel.: 23/524-070)  
hétfő: 10–18 h  
szerda: szünnap  
kedd, csütörtök: 12–17 h  
péntek: 10–17 h  
**Parkvárosi fiókkönyvtár:**  
(Érd, Bem tér.  
Tel.: 23/367-162)  
hétfő: zárva  
kedd: 10–18 h  
szerda: szünnap  
csütörtök: 12–17 h  
péntek: 12–16 h  
**Jószomszédság Könyvtára:**  
(Érd, Sárd u. 35.  
Tel.: 23/375-933)  
hétfő: zárva  
kedd: 10–18 h  
szerda: szünnap  
csütörtök–péntek: 12–17 h

Szeretettel várjuk  
rendezvényeinken!

Közelelti, kulturális,  
közérdekű és sport-  
információk,  
hírek Érdről és térségéről  
**erdhироd.hu**

## Rajzpályázat

A Szepes Gyula Művelődési Központ rajzpályázatot hirdet az 1848–49-es szabadság-  
harc évfordulójának tiszteletére 6–18 éves diákoknak, három korcsoportban.

A pályaművek bemutatathatják a szabadságharc eseményeit, történelmi alakjait és  
azt, hogy mit jelent ma számunkra a szabadság.

Az alkotások szabadon választott technikával készülhetnek, melyet A/4-es vagy  
A/3-as méretben paszpartuval ellátva kérünk leadni Lukács Orsolyának a művelődési  
központban.

Az alkotások hátoldalán tüntessék fel a pályázó nevét, életkorát, lakcímét, a kép  
címét és technikáját. Ha iskolán keresztül pályáznak, az iskola nevét, az osztályt és a  
felkészítő tanár nevét.

A beadott munkákat szakmai zsűri értékeli, díjazza, és az általuk javasolt alkotások-  
ból a művelődési központ kamaratermében rendezünk kiállítást.

A kiállítás anyagával a művelődési központ rendelkezik.

Beküldési határidő: **2013. március 11.**

A kiállítás megnyitója és a pályázat eredményhirdetése:

**2013. március 14. csütörtök, 15 óra**

Helyszín: Szepes Gyula Művelődési Központ (Érd, Alsó utca 9.)

Bővebb információ az orsi@szepesmk.hu e-mail címen

vagy a 23/365-490/102-es melléken kérhető.

GYERMEKRÁK ALAPÍTVÁNY

Segíts, kérlek!

Adószám:

18161007-1-42

1%

# A diákok nemcsak olvasni, elmondani is szeretik a szép költeményeket

Általános és középiskolás diákoknak „Mai magyar költők” címmel hirdetett versmondóversenyt a Szepes Gyula Művelődési Központ. A jelentkezők létszámából ítélve érdemes volt, mert mindkét kategóriában – kisdíákok, 7–12 éves korig és nagyobbak, 13–18 év közöttiek – igen sokan vállalták a megmérettetést. Eddig még soha nem jelentkeztek ilyen tömegesen a művelődési központ által meghirdetett verses megmérettetésre, mint most, amikor egy híján félszázan vállalták a zsűri és a közönség előtti bemutatkozást.

A ház kamaraterme zsúfolásig megtelt versenyzőkkel, és az őket kísérő felkészítőkkel, pedagógusokkal és szülőkkel. Izgalmas, de egyúttal kellemes versmondó délután várt mindenkire, hiszen a kortárs költők verseiből választottköltemények éppoly változatosak és élvezetesekek voltak, mint a fellépést vállalók előadása. A résztvevőket Lukács Orsolya, a művelődési ház munkatársa köszöntötte, aki – Daróci Lajosné pedagógus és Nida Judit zenei könyvtáros mellett – a zsűri tagja is volt.

A legtöbb diák versválasztása jól sikerült, illet az egyéniségehez, hangszínéhez és a korához, de persze, előfordultak kivételek, amikor a versmondóversenyre benevezők más szempontok alapján döntöttek egy-egy költemény mellett. Nem csoda, hogy olykor gond volt az átéléssel, ha a költő mondani- valóját sem sikerült maradék-

tanuln megérteni. Mégis minden fellépőt dicséret illet azért a bátorságért, hogy lámpalázat legyőzve kiállt a nagyközönség elé. Köztük többen egészen hosszú verseket tanultak meg s mondtak el hibátlanul, kiválóan hangsúlyozva.

– A jó hangsúlyozást nagyon korán meg kell tanulni – figyelmeztetett Daróci Lajosné a versenyzők teljesítményét értékelve –, mert aki kiskorában rosszul hangsúlyoz, azt később is elkíséri ez a rossz beidegződés.

Azt is mondta: azok se keseredjenek el, akik most nem nyertek díjat, mert ez azt jelenti, még gyakorolniuk kell a versmondást, így tették, teszik ezt a kiváló, nagyszerűen szereplő, elismert előadóművészek és a színészek is. A kellemes orgánnum, a szép hangképzés, a jó artikuláció ugyan elengedhetetlen, de a tehetség még nem elég, mert az igazán szép vers-



A felsősök és a középiskolások is kitétek magukért – idén részükrol is nagy volt az érdeklődés a versmondóverseny iránt

mondáshoz sok-sok gyakorlás is kell. Csak a tökéletesen megértett verset tudja igazán átélni és előadni, aki erre vállalkozik. A 12 éven felüliek is – noha valamelyest kevesebben voltak – kitűnően szerepeltek, annak ellenére, hogy az ő korosztályuk már nem szívesen lép ki nagyobb közönség elé.

Nida Judit, a zsűri elnöke – mielőtt ismertette a verseny eredményét – minden résztvevőnek gratulált, és mindenkit megdicsért a bátorságáért. Akinek ezúttal nem jutott helyezés és jutalom, az csupán azt jelenti, a versmondása még gyakorlást igényel, és ismét megmérettetheti magát egy következő versmondóversenyen.

A zsűri a következő ered-

ményt hirdette ki: a kisiskolások, azaz a 7–12 éves korcsoportban első helyezést ért el Fazekas Kata, második lett Micskó Angéla, a harmadik díjat pedig Nagy Bence Alex kapta. Különdíjjal jutalmazták Kun Kristófot és Szalma Borkát.

A 13–18 évesek korcsoportjában első díjat érdemelt Jurczyszak Elisabeth, a második helyen hárman is osztoztak: Bak Vitéz, Gróh Katinka és Erényi Júlia. A harmadik díjat Horváth Ádám kapta. Különdíjat érdemelt Kelemen Fruzsina Kinga, Kontra Dorottya, Kovács Viktória és Szilágyi Erika Krisztina.

Az érdi diákok mindenképpen egy emlékezetes, nagyszerű verses délutánnal lettek gazdagabbak.

Bálint Edit

# Tehetséges ifjú érdi zenészek hangversenye

Zenét tanuló tehetséges érdi diákok adtak hangversenyt tanárok és szülők előtt az elmúlt héten a Szepes Gyula Művelődési Központban. A B kategóriás tanulók megmérettetése igen magas színvonalú volt, igaz, ezek a gyerekek – azt jelenti a besorolás – többnyire a zenei pályát választják majd fő hivatásuknak.



Bognár Domonkos csellózik

A húsz diák, a Lukin László Alapfokú Művészeti Iskolából, ezzel a félévi vizsgakonzertjével még a zenéhez kevésbé értőt is hatása alá kerítette. Olyan lelkesedéssel és színvonalon muzsikáltak, hogy már most bizonyossággal állíthatjuk: ezekről a fiatalokról még fogunk hallani! Vivaldi, Schubert, Chopin, Bach és a többi nagy zeneszerző szerzeményei már önmagukban is kellemes estét ígértek, de az ifjú érdi tehetségek interpretálásának köszönhetően még csak fokozódott az élmény. Hallhattunk trombita-, fuvola-,

hegedű-, cselló-, klarinét-, harmonikaszólókat, s voltak, akik országos versenyre készülve hosszabb műsorukat adták elő, azaz főpróbát tartottak. S akadót olyan diák is, Király Ádám Miklós nyolcadikos, aki saját darabját mutatta be közönségének zongorán. A kiemelkedő produkciók természetesen megkapták méltó jutalmukat, a (vas)tapstot – bizonyítva egyúttal azt is, hogy a felkészítő tanárok a Lukinban igen jó munkát végeztek.

A koncert hallgatói elgondolkozhattak a sok tehetség lát-



Takács Hajnalka klarinétózik

tán azon is: milyen fontos a zenei oktatás, és bizony jóval nagyobb támogatást, figyelmet érdemelnének a zeneiskolák, mint amit kapnak, mert a jövő zenészei így könnyen elkallód-

hatnak. Kár lenne értük, mert Érd tele van tehetséges fiatalal, akik nagy energiát fordítanak tehetségük kibontakoztatására. Ez a hangverseny is ezt bizonyította.

Temesi László

## Rádió FM 87.8 MHz – Érd közösségi médiaszolgáltatója

Adás: 0-24 óráig. Vételkörzet: Érd város.  
Elérhetőség: 87,8 MHz URH, kábelen: 98,6 MHz, illetve az IP TV rendszerén, internet: www.radioerd.hu

Állandó műsorok: hírblokk országos és helyi hírekkel minden egész órában

- 6–11 Reggeli Magazin**  
Délelőtt Érd, Szivárvány, Retikül, Konyhafőnök ajánlata, Világjáró-magazin
- 11–14 Paravánrádió**  
Hitéleti műsorok, Elmélkedések, Nekem 90 (zenés műsor), Jogdoktor (szolgáltató műsor)
- 14–18 Délutáni magazin**  
Kismamaklub, WRC-magazin (autósműsor), Digitális kultúra, Fogadóóra
- 18–22 Kilátások**  
Kilátó, Négyeszműközt, Live World, Sportmúzeum, Movie and Music
- 22–06 Könyv-színház-muzsika**  
Hangoskönyvek, bédekkerek igényes zenével...

Üzemeltető: Extrém Business Kft. Stúdió: 2030 Érd, Jegyző út 14.  
Telefon: stúdió – 23/363-411, hirdetésfelvétel – 30/958-4896



Rádió FM 87.8 Érd  
– Mi tudjuk, mi folyik Érd-en...

## Az ERD TV műsora 2013. február 18–24.

Műsoraink a [www.erdhido.hu](http://www.erdhido.hu) internetes oldalon is megtekinthetők.

| február 18. hétfő                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 Érdi Panoráma                                                                                                       |
| 08:30 Polgár-társ                                                                                                         |
| 09:00 Mozgás                                                                                                              |
| 09:30 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 09:50 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 10:20 Érdi Panoráma                                                                                                       |
| 10:50 Polgár-társ                                                                                                         |
| 11:20 Fény-Kép                                                                                                            |
| 15:15 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 15:35 Érdi Panoráma                                                                                                       |
| 16:05 Fogadóóra                                                                                                           |
| 16:35 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 17:05 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/4. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt             |
| 17:35 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 17:55 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                              |
| 19:00 Híradó                                                                                                              |
| 19:15 Vers Joó Lászlóval                                                                                                  |
| 19:25 Négyeszműközt, beszélgetés aktuális témákról                                                                        |
| 19:45 Kézilabda-mérkőzés – FTC Rail Cargo Hungaria – ÉTV Érdi VSE                                                         |
| 21:15 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/4. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt             |
| 21:55 Híradó                                                                                                              |
| 22:10 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 22:40 Négyeszműközt ism.                                                                                                  |
| 23:00 Polgár-társ                                                                                                         |

| február 19. kedd                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 Híradó                                                                                                              |
| 08:15 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 08:30 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 09:00 187 magazin                                                                                                         |
| 09:30 Kézilabda-mérkőzés – ÉTV Érdi VSE – Fehérvár KC                                                                     |
| 11:00 Polgártárs                                                                                                          |
| 11:30 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                              |
| 14:45 Híradó                                                                                                              |
| 15:00 187 magazin                                                                                                         |
| 15:30 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 16:00 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 16:20 Bibliai Szabadegyetem<br>Három példázata a várakozásról 60'                                                         |
| 17:20 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                              |
| 18:25 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                                   |
| 19:00 Híradó                                                                                                              |
| 19:15 Vers Joó Lászlóval                                                                                                  |
| 19:25 Négyeszműközt, beszélgetés aktuális témákról                                                                        |
| 19:45 Fény-Kép                                                                                                            |
| 20:15 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                                   |
| 20:45 Híradó                                                                                                              |
| 21:00 Bibliai Szabadegyetem<br>Három példázata a várakozásról 60'                                                         |
| 22:00 Négyeszműközt ism.                                                                                                  |
| 22:20 Fény-Kép                                                                                                            |

| február 20. szerda                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 Híradó                                                                                                              |
| 08:30 Fény-kép                                                                                                            |
| 09:00 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/4. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt             |
| 09:30 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 09:50 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 10:20 Polgár-társ                                                                                                         |
| 10:50 Bibliai Szabadegyetem<br>Három példázata a várakozásról 60'                                                         |
| 11:50 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                                   |
| 12:20 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 15:00 Híradó                                                                                                              |
| 15:15 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 15:35 Bibliai Szabadegyetem<br>Három példázata a várakozásról 60'                                                         |
| 16:35 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől                                                                                |
| 17:05 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 17:25 187 magazin                                                                                                         |
| 17:55 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                              |
| 19:00 Híradó                                                                                                              |
| 19:15 Vers Joó Lászlóval                                                                                                  |
| 19:25 Négyeszműközt, beszélgetés aktuális témákról                                                                        |
| 19:45 Mozgás, sportmagazin                                                                                                |
| 20:15 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt                               |
| 21:00 Híradó ism.                                                                                                         |
| 21:15 Mozgás ism.                                                                                                         |
| 21:45 Négyeszműközt ism.                                                                                                  |
| 22:00 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                              |

| február 21. csütörtök                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 Híradó                                                                                |
| 08:15 Mozgás                                                                                |
| 08:45 Négyeszműközt                                                                         |
| 09:00 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől                                                  |
| 09:30 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                     |
| 10:00 Polgár-társ                                                                           |
| 10:30 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt |

|                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11:10 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 15:05 Híradó                                                                                                              |
| 15:25 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                                   |
| 15:55 Mozgás                                                                                                              |
| 16:25 Fény-Kép                                                                                                            |
| 16:55 Négyeszműközt                                                                                                       |
| 17:15 Polgár-társ                                                                                                         |
| 17:45 Izörzők Tótszardahely, 50/46. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 18:15 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt                               |

| február 22. péntek                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 Híradó                                                                                                  |
| 08:20 Bibliai Szabadegyetem<br>Jézus tanítványai között 60'                                                   |
| 09:20 Polgár-társ                                                                                             |
| 09:50 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt                   |
| 10:30 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                       |
| 11:00 Négyeszműközt                                                                                           |
| 11:20 Fény-kép                                                                                                |
| 15:05 Híradó                                                                                                  |
| 15:25 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől                                                                    |
| 15:55 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt                   |
| 16:35 Négyeszműközt                                                                                           |
| 16:55 Mozgás                                                                                                  |
| 17:25 Polgár-társ                                                                                             |
| 17:55 Aggódunk érted... Infarktus egészségügyi felvilágosító filmsorozat 58'                                  |
| 19:00 Híradó                                                                                                  |
| 19:15 Vers Joó Lászlóval                                                                                      |
| 19:25 Négyeszműközt, beszélgetés aktuális témákról                                                            |
| 19:45 Mozgás                                                                                                  |
| 20:15 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/5. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt |
| 20:45 Híradó                                                                                                  |
| 21:00 Bibliai Szabadegyetem<br>Jézus tanítványai között 60'                                                   |
| 22:00 Négyeszműközt ism.                                                                                      |
| 22:20 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/5. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt |

| február 23. szombat                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 Híradó                                                                                                     |
| 09:30 Polgár-társ                                                                                                |
| 10:00 Négyeszműközt                                                                                              |
| 10:20 Izörzők Orfű, 50/47. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 10:50 Kézilabda mérkőzés – ÉTV Érdi VSE – DVSC Fórum                                                             |
| 15:15 Híradó                                                                                                     |
| 15:30 Mozgás                                                                                                     |
| 16:00 Négyeszműközt                                                                                              |
| 16:20 Magyarok Afrikában 5/2. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 40' rendező: Cséke Zsolt                      |
| 17:00 Bibliai Szabadegyetem<br>Jézus tanítványai között 60'                                                      |
| 18:00 Fény-kép                                                                                                   |
| 18:30 Izörzők Orfű, 50/47. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 19:00 Érdi Panoráma, heti események összefoglalója                                                               |
| 19:30 Fogadóóra                                                                                                  |
| 20:00 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 57. rész                                          |
| 20:30 Angi Vera magyar játékfilm, 92' rend.: Gábor Pál fsz.: Pap Vera, Dunai Tamás                               |
| 22:05 Érdi Panoráma                                                                                              |

| február 24. vasárnap                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 Érdi Panoráma                                                                                              |
| 09:30 Mozgás                                                                                                     |
| 10:00 Négyeszműközt                                                                                              |
| 10:20 Bibliai Szabadegyetem<br>Jézus tanítványai között 60'                                                      |
| 11:20 Polgár-társ – vallás, nemzetiség, civil társadalom                                                         |
| 11:50 Izörzők Orfű, 50/47. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 15:00 Érdi Panoráma                                                                                              |
| 15:30 Izörzők Orfű, 50/47. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora |
| 16:00 Bibliai Szabadegyetem<br>Jézus tanítványai között 60'                                                      |
| 17:00 Angi Vera magyar játékfilm, 92' rend.: Gábor Pál fsz.: Pap Vera, Dunai Tamás                               |
| 18:35 Benyovszky Móric és a malgasok földje 6/5. magyar ismeretterjesztő filmsorozat 30' rendező: Cséke Zsolt    |
| 19:05 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 58. rész                                          |
| 19:35 Fény-kép                                                                                                   |
| 20:05 Mozgás                                                                                                     |
| 20:35 Polgár-társ                                                                                                |
| 21:05 Érdi Panoráma                                                                                              |
| 21:35 Fény-kép                                                                                                   |
| 22:05 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől                                                                       |



**ERZSÉBET**  
UTALVÁNY

Magyarország  
utalványa!

RUHÁZAT

LAKBERENDEZÉS

TANKÖNYV

JÁTÉK

SZÉPSÉGÁPOLÁS

TANESZKÖZ

ZENE

SZÍNHÁZ

MOZI

KÖNYVTÁR

CIRKUSZ



Iskolakezdés? Ruházat? Sport? Kultúra? Ajándék?  
Válasszon a **három új taggal** bővült Erzsébet-utalvány

Kérje mint munkavállaló

Adja mint munkáltató

Legyen része a sikerben

[www.erzsebetutalvany.hu](http://www.erzsebetutalvany.hu)

Az Erzsébet-utalvány jóvoltából



ERZSÉBET  
PROGRAM

# Felejthetetlen pillanatok



Jelentkezési  
határidő:

2013.  
március 20.  
[www.erzsebetprogram.hu](http://www.erzsebetprogram.hu)



Pályázzon  
most!

Kutyavilág új szabályokkal

# Kötelező lett az ebek elektronikus megjelölése

Januártól a kutyák csak úgy olthatók be veszettség ellen, ha meg vannak jelölve elektronikus transzponderrel – azaz közkeletű nevén mikrocsippel. Ezzel sok gazda nincs tisztában, mások pedig „kivárnak”, csak akkor csipeltetnek, ha közeledik az oltás időpontja – és sajnos vannak olyanok is, akik nem kívánják vállalni a 3500 forintos egyszeri költséget, inkább elkergetik a kutyájukat. Nem véletlen, hogy januárban megnőtt az érdi menhelyre és a gyepmesteri telepre kerülő állatok száma.



Ezzel a készülékkel minden csipelt kutya beazonosítható

Azt minden felelős kutyatartó tudja, hogy házőrzőjét – házi kedvencét – évente be kell oltatnia veszettség ellen. Azzal viszont sokan nincsenek tisztában, hogy egy jogszabálmódosítás következtében 2013 januárjától „veszettség ellen csak elektronikus transzponderrel megjelölt eb oltható”. Az elektronikus transzpondert közkeletű néven csipnek hívják, és az állat beazonosíthatóságát szolgálja. A legtöbb kutyatartó már hallott róla, de még sokan

nem alkalmazzák; vagy nem tudnak a jogszabályváltozásról, vagy „kivárnak” a csipeltetéssel a következő védőoltásig. Az állatorvosok szerint ez nem jó taktika – az a gazda, aki így tesz, vékony jégen táncol.

– Januártól komoly bírsággal büntethető az a kutyatartó, illetve -tulajdonos, akinek a négy hónapos kort betöltött kutyája nem rendelkezik mikrocsippel. A gazdák egy része ezzel tisztában van; november, december hónapokban nagyon sok kutyát

látunk el elektronikus transzponderrel. Voltak, akik megvárták az idei év elejét, mert félreértették a jogszabályt; azt hitték, január elsejétől kötelező „csipeltetni” a kutyájukat. Ez nem így van: elvileg idén már minden kutyának rendelkeznie kellene mikrocsippel – mondta lapunknak dr. Zsömböly Miklós állatorvos, az érdi Kutyabaj & Macskajaj Állatorvosi Rendelő munkatársa.

– Az állatorvosnak a veszettség elleni oltás beadása előtt ellenőriznie kell, hogy a kutya rendelkezik-e mikrocsippel. Ha nem, azt köteles jelenteni a járási állat-egészségügyi hivatalnak. A másik lehetőség, hogy az oltás előtt a kutyát ellátjuk csippel. Azt azonban senkinek sem javasolom, hogy ezzel – mondjuk – augusztusig várjon. Ez olyan volna, mint lejárt forgalmi engedéllyel autózni. A csip meglétét ugyanis nemcsak a veszettség elleni oltás beadásakor ellenőrizzük, hanem bármilyen állatorvosi beavatkozás esetén – hívta fel a

figyelmet dr. Zsömböly Miklós, megjegyezve: mivel 2012-től az önkormányzatoknak kötelessége bizonyos időnként a kutyák összeírása, előfordulhat, hogy Érden is lesznek a közeljövőben ellenőrzések.

– Az elektronikus transzponder, annak beültetése és az állatorvos által végzett regisztráció díja törvény által szabályozott, kutyánként 3500 forint. Ehhez járulhatnak egyéb költségek is, mint például az általános vizsgálat vagy a kiszállás díja; érdemes erről mindenkinek érdeklődni az állatorvosánál. A kutyatartók számára persze ez most nyűg, mert kötelező és pénzbe kerül, de tudni kell: ez a beavatkozás a kutyák és gazdáik érdekét szolgálja, hiszen így minden kutya egyedileg azonosítható: követhető, melyik állatot mikor oltották be veszettség ellen, illetve az elkóborolt állatok könnyebben visszakerülhetnek a gazdájukhoz.

Ami még nagyon fontos: nem elég, hogy a kutyában benne van az elektronikus azonosító, azt regisztrálni is kell. Sajnos, előfordul, hogy egy-egy állat rendelkezik mikrocsippel, az le is olvasható, ám a központi adatbázisban mégsem szerepel, korábban ugyanis a regisztráció nem volt kötelező, mint most. Azt, hogy a regisztráció megtörtént-e, minden kutyatulajdonos ellenőrizheti: a [www.petvetdata.hu](http://www.petvetdata.hu) honlapon a csip száma alapján megnézhetjük, szerepel-e kutyánk a rendszerben. (A csip száma megtalálható a kutya állat-egészségügyi könyvében.) Amennyiben az állat nem regisztrált, meg kell



Így néz ki a kutyákba kerülő csip – a mellette levő százforintos érméből láthatjuk a méretét is

## Amit a csippel kapcsolatban tudni érdemes

A gazdák leggyakoribb kérdései és az állatorvos válasza

### Minden évben csipeltetni kell a kutyát?

– Nem. A beültetés egy életre szól, és a költsége is egyszeri. Az adatmódosítás ingyenes.

### Fájdalmas ez a beavatkozás? Kell hozzá érzésteleníteni vagy altatni?

– A csipet mindig a nyaki bőr alá, bal oldalra ültetik, egy injekciós tűhöz hasonló eszközzel. A beavatkozás nem annyira fájdalmas, hogy érzésteleníteni vagy altatni kellene az állatot; a legtöbb kutya meg se rezdül közben. A beültetést csak állatorvos végezheti.

### Vannak-e mellékhatásai a beavatkozásnak, kilöködhet-e a korábban beültetett csip?

– Mellékhatások nincsenek, a csip szövetbarát anyagból készült, kilöködni pedig nem tud. Nagyon ritkán előfordul, hogy a csip a kutya bőrében „elvandorol”, de így is megtalálható.

### Ha a kutya elpusztul, átültethető-e másik állatba a már használt csip?

– Nem, minden eszköz csak egyszer használható fel.

### Ingyenes-e az ivartalanított vagy menhelyről származó állatok csipeltetése?

– Nem, fentiek az ebadó alól jelenthetnének felmentést (Érden nincs ebadó).

### A csip kiváltja-e az egészségügyi kiskönyvet?

– Nem, a törvény szerint a könyv vezetése továbbra is kötelező.

### Tenyésztőtől vettem a kutyámat, nem tudom, kapott-e vásárlás előtt csipet. Mi a teendőm?

– Az állatorvos a beavatkozás előtt ellenőrzi, hogy van-e már a kutyában elektronikus azonosító.

### Hogyan történik az ellenőrzés, illetve az adatok leolvasása?

– Egy készülékkel, ami minden állatorvosnak van a birtokában, és kiírja az adott csip számát. Ez alapján azonosítható be az állat a központi adatbázisban.

### Ha a kutya gazdát cserél, a régi vagy az új tulajdonosnak kell módosíttatnia az adatokat?

– A változást bármelyik fél regisztráltathatja. Ez tehát megállapodás kérdése, és mindkét félnek ingyenes.

kérni az állatorvost, hogy ezt pótolja. Előfordulhat az is, hogy az állat más tulajdonos neve alatt szerepel – például az előző gazda csipeltette, és a tulajdonosváltást nem jelentették be –, ilyen esetben is kérni kell a módosítást. (A vonatkozó jogszabály szerint minden adatváltást 8 napon belül regisztráltatni kell az adatbázisban az állatorvossal; az adatmódosítás díjmentes.)

Érdemes azt is jelezni az állatorvosnak, ha a kutya elkóborolt vagy ellopták, ugyanis ennek feltüntetése is lehetőség van az adatbázisban. Az állatorvos nem vizsgálhatja a hozzá kerülő állat gazdájának kiletét, nem

kérhet például személyi igazolványt, de ha a rendszerben látja, hogy olyan kutyát hoztak be hozzá, akit két hónapja elloptak, már tehet lépéseket – jegyezte meg dr. Zsömböly Miklós.

Sajnos, vannak olyan gazdák, akik nem hajlandók vállalni a 3500 forint megfizetését, és csipeltetés helyett az utcára teszik a kutyájukat. Mint az érdi Sirius Állat- és Természetvédelmi Alapítvány elnökétől, Böjtös Andreától megtudtuk, január első heteiben mintegy 20 százalékkal nőtt a kóbor kutyák száma Érden (és nem a szilveszteri petárdázások, tűzijátékok miatt, mivel az idei óévbúcsúztató e szempontból kifejezetten eseménytelen volt).

– Január első és második hetében 26 kutya került be a gyepmesteri telepre, és 30 a menhelyre. A bekerülő állatok körülbelül 10 százalékában van mikrocsip. Sajnos, az is előfordul, hogy a kutyát be tudjuk ugyan azonosítani, ám a tulajdonos azt állítja: az állatot már rég elajándékozta vagy eladta, hogy kinek, arra már nem is emlékszik, de egy biztos: a kutyaért már más a felelős. Az ilyen esetek elkerülése végett nagyon fontos, hogy az adatok naprakészek legyenek, és senki ne feledkezzen el azok módosításáról – hangsúlyozta Böjtös Andrea.

Ádám Katalin

## Kötelező az ebösszeírás is

Az a törvénymódosítás 2012. január elsején lépett életbe, mely szerint az önkormányzatoknak háromévente legalább egy alkalommal ebösszeírást kell végezniük. Megkérdeztük T. Mészáros Andrást, mikorra várható ebösszeírás Érden. A polgármester elmondta: erre jelen pillanatban nem tud válaszolni, mivel ez jegyzői hatáskörbe tartozik, azt viszont nagyon fontosnak tartja, hogy az összeírás megtörténjen, és kiderüljön: hány kutya van jelenleg Érden, és azoknak kik a gazdáik.

– Ezt a főváros közelsége is indokolja, hiszen tapasztalható, hogy egyes időszakokban megszorodik az agglomerációban a kidobott kutyák száma – jegyezte meg a polgármester. Az ebösszeírás során egyébként ellenőrizni kell azt is, hogy a felvett és az adatbázisban nyilvántartott adatok megegyeznek-e.

**Képzeld el, hogy kialszik minden fény...**

A Láthatatlan Kiállítás egy különleges, interaktív utazás egy láthatatlan világba, ahol megtudhatjuk, milyen a legfontosabb érzékszervünk, a látásunk nélkül, csupán a tapintás, a hangok és az illatok nyomán eligazodni. A láthatatlan „utazás” során olyan, speciálisan berendezett és teljesen lesötétített helyszíneket járhatunk végig vagy vezetők kíséretében, ahol egyedi hanghatások és helyszínek szabott illatok segítik az érzékelést. A kiállításon a hétköznapi élet színtereit ismerheti meg vakon a látogató: megtapasztalhatja, hogy közlekedik egy vak ember a városi forgatagban, hogy fizet ki egy kávét a bárban, vagy éppen honnan tudja, melyik fűszer kell az ebédjéhez.

A Kiállítás mellett további szolgáltatásokkal várjuk a látogatókat: **LÁTHATATLAN VACSORA • LÁTHATATLAN BORKÖSTÖLŐ • LÁTHATATLAN MASSZÁZS • Cím: 1024 Budapest, Kis Rókus u. 16-20. Millenáris B csarnok • Nyitva: minden nap 10:00-20:00 • [www.lathatatlan.hu](http://www.lathatatlan.hu)** ▲

**Rév és Társai Gázipari Kereskedelmi Kft. Szerviztechnikus**

munkatársat keres Budapest X. kerületi telephelyére, országos hatókörrel:

**Főbb feladatok, munkák:**

- Hegesztőgépek javítása, karbantartása: elektromos, elektronikus és elektromechanikus hibakeresés, alkutársaszer akát helyszíni kiszállással
- A javítás adminisztrációja a különböző bizonylatokon és számítógépes rendszerben
- A munkalapokon szereplő tartozékok egyeztetése, ellenőrzése
- Javítási díjazások, állásfoglalások, szakvélemények készítése
- A javított termékek kiadása előtt a javítás minőségének ellenőrzése, főfunkciók tesztelése, a készülék megvizsgálása
- Képzési tréningeken való részvétel akár külföldön is

**Elvárások:**

- Legalább elektronikai műszerés/technikus vagy ezzel egyenértékű középfokú végzettség
- Tapasztalat alkutársi szintű javításban, hibakeresésben
- Felhasználói szintű számítógépes ismeretek
- Legalább középfokú angol nyelvtudás
- B kategóriás jogosítvány

Jelentkezés módja: [info@gazpatek.hu](mailto:info@gazpatek.hu) email címre magyar és angol nyelvű fényképes önéletrajzzal

**AKCIÓ ÉRDEN**

**A LAKÓTELEPI HÚSBOLTBAN!**

NYITVA TARTÁS: KÉTFŐ-PÉNTEK: 7.00-19.00 SZOMBAT: 7.00-13.00

| MAGYAR CSÚRHE |           | FÜSTÖLT           |           |
|---------------|-----------|-------------------|-----------|
| egysz:        | 179,- kg  | csalók:           | 1025,- kg |
| csontos mell: | 1059,- kg | időszak:          | 1198,- kg |
| malta:        | 1298,- kg | csontleves:       | 1025,- kg |
| csalók:       | 699,- kg  | időszak:          | 1198,- kg |
| szarvas:      | 599,- kg  | csontleves:       | 1025,- kg |
| far-szal:     | 199,- kg  | csontleves:       | 1025,- kg |
| mal-szal:     | 729,- kg  | csontleves:       | 1025,- kg |
|               |           | erdőből származó: | 1598,- kg |
|               |           | hazai húsok:      | 998,- kg  |
|               |           | hazai szarvas:    | 1298,- kg |
|               |           | disznósajt:       | 1198,- kg |
|               |           | tejszínes:        | 699,- kg  |
|               |           | debrecei:         | 1298,- kg |
|               |           | phosforos vörö:   | 1298,- kg |
|               |           | módosított vörö:  | 599,- kg  |
|               |           | csalók:           | 948,- kg  |
|               |           | karaj:            | 1598,- kg |

**ÉRTÉKESÍTI UTALVÁNYT ELFOGADUNK!**

# Meghívó



**Tisztelt Hölgyem/Uram!**  
**Szeretettel meghívjuk Önt**  
**az első ízben megrendezésre kerülő**

## Vörösmarty-bálra

**2013. február 16-án 18 órai kezdettel,**  
amelynek helyszíne a gimnázium épülete.

A bálon vacsorával, műsorral, élőzenével, táncsal és tombolával várjuk kedves vendégeinket.

Sztárvendég: Bolyki Balázs  
Magyarország leghíresebb  
a capella együttesének énekese.

Közreműködik az iskola tanár- és diákkórusa.

A bál teljes bevételét az iskolapark rendezésére fordítjuk.

**Belépő (vacsorával): 3500 Ft/fő**

Támogatói jegyek vásárolhatók és szívesen fogadjuk cégek,  
magánszemélyek egyéb felajánlásait is.

Résztvételi szándékát kérjük jelezze alábbi elérhetőségeken:  
Vörösmarty Mihály Gimnázium,  
2030 Érd, Széchenyi tér 1.  
Tel: 23-365-671, e-mail: mdizseri@gmail.com  
Honlap: www.vorosmarty-erd.sulinet.hu



# Egészségügyi bál

Szeretettel meghívjuk  
2013. február 16-án, szombaton 19 órai kezdettel

## tartandó bálunkra

**Helyszín:**

Érd, Velencei út 29. Finta Rendezvényterem

**Üdvözlő ital**

**Vacsora, desszert**

**Élő zene**

**Tánc hajnalig**

**Tombola**

**Belépőjegy ára:** 4.000,- Ft/fő

**Jegyek rendelhetők**

Krivács Györgyné Erika 06-30/446-6443

vagy

a szakorvosi rendelőintézet rehabilitációs osztálya

06-23/365-232/211-214 telefonszámán

## Ismét Gombold újra! – öltözképzési pályázat

Regionálissá bővült a Gombold újra! kezdeményezés, miután a harmadik alkalommal meghirdetett öltözképzési pályázat a visegrádi négyek (V4) országainak tervezőit szólítja meg. A Gombold újra! Közép-Európa pályázat eredményhirdetése június 8-án a Central European Fashion Days keretében lesz Budapesten.

Kovács Zoltán, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára a pályázat budapesti sajtótájékoztatóján elmondta, hogy ebben az évben Magyarország látja el a Közép-európai Kezdeményezések és július 1-jétől a V4 elnökségét is, ez kiváló alkalmat teremt arra, hogy az itthon már sikert aratott Gombold újra! átlépje a határokat, és bevonja a közép-európai országokat is. Hangsúlyozta azt is, hogy a KIM háttérin-tézménye, a Design Terminál által kiírt pályázat célja, hogy a Gombold újra! során ne pusztán a magyar, hanem a közép-európai kreativitás mutakozzon meg.

A regisztráció keddtől indult a [www.gomboldujra.hu](http://www.gomboldujra.hu) honlapon, majd a nemzetközi terv-zsűri többlépcsős bírálat során nevezi meg azokat a tervezőket, akik legyárthatják kollekcióikat. A június 8-i finálén ezekből a munkákból választja ki a szintén nemzetközi döntőzsűri a két kategóriagyőztest. A pályázat záró rendezvényét a Central European Fashion Days keretében tartják meg, erre a visegrádi országokból 15-20 tehetséges, de még áttörésre váró divatter-vezőt hívnak meg, akiknek divatbemutatót rendeznek. Ezt szakmai nap, konferencia és vásár is követi majd. Luu Anh Tuan, a döntő zsűrijének tagja szerint a Gombold újra! nemzetközi összefogást biztosít a környező országok tehetségeivel, és ennek köszönhetően Budapestnek jó esélye nyílik arra, hogy a régió kreatív központja lehessen.

A „Gombold újra! Divat a magyar” öltözképzési pályázatot a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium és a Design Terminál indította el. A győztes pályamunkákat felvonultató show 2011-ben a Szépművészeti Múzeumban mutatkozott be először, majd második alkalommal, 2012 tavaszán a Millenáris Parkban. A programnak jelentős szerepe van abban, hogy új lendü-letet kapott a magyar divat, a magyar motívumok, illetve a magyar divattervezők ruhái egyre népszerűbbek itthon és külföldön egyaránt. A pályázat és a rendezvény segítettek megújítani a magyar divatéletet, valamint egy olyan hagyományt teremtettek, ami nemzetközi tekintetben is segíteni tudja a tehetséges magyar fiatalokat.



A SuperTV2 csatornát keresse televíziós szolgáltatójánál!

**Színházi vacsoraest a FINTA rendezvényházban**  
**Két férfi sakkban**  
zenés-komédia két részben

**Gergely Robert**  
**Pelsőczy László**

**Március 08. 18:00 óra**

**A - Menü**  
Welcome Drink  
Paradicsomos Bruschetta  
Pasta Alla Carbonara  
Narancsos álmom

**B - Menü**  
Welcome Drink  
Paradicsomos Bruschetta  
Pelle-Alla-Cacciatora  
olasz fűszeres sárga rizzsal  
Narancsos álmom

**Jegyár vacsorával : 7500 Ft**

Érd, Velencei út 29. 23/363-213, 20/9551-219 [www.fintarendevnyhaz.hu](http://www.fintarendevnyhaz.hu)

**LIGETI KLINIKA**  
**PSZICHOLÓGIAI TANÁCSADÁS**  
pályaválasztási vizsgálat, család- és párterápia, krízisintervú, stb.

Érd, Balatoni út 91. 06 23 376 173  
[www.ligetiklinika.hu](http://www.ligetiklinika.hu)

Képzés és munkalehetőség megváltozott munkaképességűeknek

# Elhelyezkedéssegítő program a Napra Forgóban

Egy újabb sikeres pályázatnak, a CallActive programnak köszönhetően a Napra Forgó Nonprofit Közhasznú Kft. az elektronikus és telefonos ügyfélszolgálathoz kapcsolódó képzést és munkalehetőséget kínált megváltozott munkaképességű állás keresőknek. A megfelelő jelölteket egy jó hangulatú munkaebédre várták a Festal Étterembe, ahol ünnepélyesen aláírták a képzési szerződést.



A Napra Forgó jó hangulatú munkaebédre várta a képzés résztvevőit, hogy kötetlenül beszélgetve jobban megismerjék egymást

A Napra Forgót nem kell bemutatni az érdeieknek, hiszen 2000 óta a megváltozott munkaképességűeknek segítenek, hogy megmaradt tudásukkal és lehetőségeikkel élve, megfelelő képzések útján megtalálják a helyüket a munkaerőpiacon, és mielőbb álláshoz jussanak. Egy sikeres pályázatnak köszönhetően most a CallActive programban vehet részt az a hús, fogyatékossgal élő fiatal, akiket a pályázathoz kapcsolódva, képességeik alapján megfelelőnek találtak az elekt-

ronikus és telefonos ügyfélszolgálati feladatok elvégzésére. A lehetőséget több médiumban meghirdették – a minimális követelmény az érettségi volt – majd több fordulóban választották ki a jelentkezők közül a legalkalmasabbakat, akik képesek a három hónapos intenzív OKJ-és call centeres képzésen részt venni, majd a sikeres vizsgát követően munkát vállalni. Végül hús fő kezdhette el a programot, és közülük a Festal Étteremben megtartott munkaebédén tizennégyen

írták alá ünnepélyes keretek között a képzési szerződést. Ők pár nap múlva, egy tapasztalt képző intézményben 220 órás tanfolyamon vesznek részt, majd április 10-én záróvizsgát tesznek. Ezt követően öt főnek azonnal lesz egy határozott idejű, hat hónapig tartó biztos munkahelye a Napra Forgó Kft. irodájában, ahol a környező települése önkormányzatainak nem üzleti célú, hanem közhasznú szolgáltatást nyújtanak majd telefonos munkakörben, és eközben tapasztalatot, rutint

szereznek ahhoz, hogy a nyílt munkaerőpiacon is megállják a helyüket. Természetesen az az elsődleges cél, hogy a képzés résztvevői mindannyian rövid időn belül elhelyezkedhessenek a környéken.

Aranyosi Imre, a Napra Forgó ügyvezető igazgatója lapunknak nyilatkozva elmondta: legfőképpen arra törekedtek, hogy ne a gombhoz varrják a kabátot, hanem fordítva, vagyis, hogy a mai igényeknek megfelelő, a munkaerőpiacon keresett szakmai tudásra képezzék ki és készítsék fel a megváltozott munkaképességű állás keresőket. Kóródi Edit szakmai igazgató pedig kiemelte, hogy azok a leendő kollégák, akik megfeleltek a követelményeknek, és a sikeres képzést követően a Napra Forgónál féléves munkaviszonyt létesítenek, ez idő alatt rengeteg munkatapasztalatot szereznek, ami az őket alkalmazó cégek számára is előnyös és hatékony lesz, hiszen jól felkészült, elkötelezett munkatársakat alkalmazhatnak. A látássérült Erdődy Viktor elárulta, hogy ez a képzés óriási esély a számára, mert az utána következő gyakorlatsszerzési lehetőség felkészíti majd az önálló munkavállalásra. Úgy vélte, a Napra Forgó programjában piacképes tudást szerezhet, az állás keresésben pedig sokat segít, ha helyén van a testi és lelki egyensúlya.

A kellemes hangulatú munkaebéd fénypontjaként Aranyosi Imre ügyvezető igazgató és a CallActive program résztvevői ünnepélyesen aláírták a képzési szerződést.

Bálint Edit



Kóródi Edit, a Napra Forgó szakmai igazgatója köszöntötte a vendégeket – néhány szóban elmondta, mire számíthatnak a következő hetekben, hónapokban a CallActive programban



Ebéd előtt a programban részt vevő megváltozott munkaképességűek ünnepélyesen aláírták a képzési szerződést



Erdődy Viktor látássérült – örömmel fogadta a képzési lehetőséget, mert szüksége van tapasztalatra és rutinra ahhoz, hogy megállja a helyét a munkaerőpiacon

Betegségekről, megelőzésről a Termál Hotelben

## „Fürödjünk” az egészségben

Ingyenes egészségnapot rendeztek a napokban a Termál Hotel Ligetben, hogy megismerjük saját egészségi állapotunkat és megelőzzük a betegségeket. Ezentúl kéthetente, péntekenként jöhetnek az érdeklődők – legközelebb 22-én este –, hogy „megfürödjenek” a tanácsokban és az előadás után a gyógyító érdi vízben.



Bemutató: felméri egy hallgató egészségi állapotát

Tudja ön, miért és hogyan alakulnak ki napjaink betegségei, és melyek az okai? Hogyan tehetünk ellenük, és hogyan kerülhetjük el kialakulásukat? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekre kereshettünk és találhattunk választ olyan szakembe-

rektől, akik szerint a legfontosabb a megelőzés. Arra hívták fel a figyelmet, hogy ha tudatosan élünk, táplálkozunk, elkerülhetnek bennünket a betegségek, azaz egészségesebben élhetjük le hátralévő életünket. Füleimen Rózát, az est

háziasszonyát például – tudtuk meg bevezetőjéből – a magas koleszterinszintje hozta össze a két előadóval, illetve az általuk képviselt cégekkel, azaz Lehoczky Péterrel, a VitaHelp Egészségközpont vezető terapeuta-jával és Perlaki Attilával, a Kyani Egészség Háromszöggel. Beteg, beteges világunkban szembesülni az igazsággal, egészségünkre káros, hibás életvitelünkkel, egyrészt kellemtelen, hiszen hihetetlennek tartjuk, hogy beidegződött szokásaink rosszak, másrészt jó, mert korrigálással életet menthetünk. Méghozzá nem is akárkiét – a sajátunkat! Saját magunkért pedig érdemes mindent megtenni, változtatni rossz szokásainkon.

Az egészség bizony pénzbe kerül, de hogy ne fordítsunk sokat gyógyszerekre, amikor már nagy a baj, a megelőzésre érdemesebb költeni, mert az jóval olcsóbban megúszható. Vannak országok, ahol bizonyos betegségeket – például az Alzheimer-kórt – nem is ismerik – hallottuk Lehoczky Pétertől. Szinte hihetetlen, hogy közismert népbetegségeink közül például a magas vérnyomás, a cukor és a koleszterin ismeretlen fogalmak egyes népeknek!

– Egészségünk 27 százalékban a genetikától, 19-ben a környezeti ártalmaktól, 11-ben az

egészségügyi szolgáltatásoktól, 43 százalékban pedig a táplálkozásunktól és az életvitelünktől függ – mondta a terapeuta. – Az egészséget befolyásoló tényezők többek között az alkohol, a stressz, a sport, a dohányzás, a légszennyezés, az elektromos és a radioaktív sugárzás. A túlzott méretű állati eredetű élelmiszerek fogyasztása igen sok kalóriabevitelt jelent, különösen az ült foglalkozásúaknál, akik keveset mozognak, sportolnak. A gyerekek jelzik a legjobban, amikor a tényérjukat megrakjuk mi, felnőttek, de ott hagyják az étel felét, amit persze a szülők nem értenek, és nem is engednek meg...

Döbbenetes példát is említett Lehoczky Péter: ha egy kislány óvodáskorában hetente csak egyszer fogyaszt egy adag sült krumplit, már az is 27 százalékkal (!) növeli meg a mellrák későbbi kialakulásának kockázatát. Perlaki Attila az omega3 fontosságát emelte ki előadásában:

– Nagy szerepe van a csecsemő- és fiatalkori omega3 adagolásának az agyi fejlesztés területén, és az Alzheimer-kór kialakulásának kockázatát hatvan százalékkal csökkenthetjük. Nagyon fontos, hogy minél tisztább, hideg sajtolással készített omega3-at fogyasszunk a megfelelő mennyiségben.



Perlaki Attila előadást tart az omega3 fontosságáról

Ezt követően, mint megoldásról, a „Kyani egészség háromszög” szervezetünkre gyakorolt hatásáról beszélt sejtbiológiai megközelítésben. Kiemelte az alapanyagként szolgáló, Alaszkában található vadon termő növények – különösen a vadafonya – jótékony hatását szervezetünkre, immunrendszerünkre. Az energiát adó Kyani most kezd karriert befutni hazánkban. Füleimen Róza az est végén szóba hozta, hogy a magas koleszterinszintjét semmilyen gyógyszer nem vitte le, csak az alaszakai csoda. Az érdeklődők közül felszólalt egy korábban alvászavarokkal küzdő hölgys, aki a szedése, ivása után tele lett energiával, és jobban tudott, illetve, azóta is tud aludni.

Mindkét előadótól megkérdeztem, mennyire élnek egész-

ségesen, és ez mibe kerül? Egyöntetűen mondták: mindent megtesznek egészségük érdekében – hiszen csak egy van belőle –, de az tény, anyagi biztonság nélkül ez nem olyan könnyű. Igaz – tették hozzá –, a gyógyszer sem olcsó... S milyen igaz ez: talán a magyarok költenek a világon a legtöbbet a patikákban!

Vizsont a fürdés most, azaz az ilyen alkalmakkor, féláron megúszható.

A két egészségőrrel legközelebb február 22-én 17 órakor találkozhatunk a Termál Hotel Ligetben. Érdemes meghallgatni őket, s utána megmártózva a meleg vízben, megemészteni a hallottakat, gyógyulni, felfrissülni. Tudjuk, hogy rohanó világban élünk, de megéri időnként rövid időt fordítani saját egészségünkre. Temesi László

Kétnyelvű köszöntő után tánc hajnalig

# Batyus sváb bál rozmaringgal



A törökbálinti hagyományörzők tánca csak a kezdet volt – a táncmulatság hajnalig tartott



A köszöntő németül és magyarul is elhangzott



A Rosenbrücke énekkar öt éves fennállása alatt gyakran szerepelt városi rendezvényeken, ezúttal a bál vendégeinek énekelték elődeik dalait



A vendégeknek illatos rozmaringot tűztek a ruhájukra

Nagyban tart még a farsang, így Érden sem múlhat el egyetlen egy hétvége bál nélkül, sőt olykor más-más színhelyen kettőt-hármat is tartanak a városban. A jó hangulat és a mulatság mellett kiváló alkalom ez az itt élő nemzetek hagyományainak ápolására és bemutatására, valamint a civil közösségek fenntartására és megerősítésére. Február 2-án ismét megtelt a Szepes Gyula Művelődési Központ azokkal a bálozókkal, akik az idén sem hagyhatták ki az Érdi Német Nemzetiségi Önkormányzat batyus mulatságát.

Aki németek között nőtt fel, vagy részt vett már valamelyik

érdi batyus sváb bálon, annak nem okozott meglepetést, hogy a terembe lépve finom rozmaringillat fogadta, majd mosolygós lányok üdvözölték, és kék szalaggal díszített rozmaring-szálat tűztek a ruhájára. Ez a vendégszeretet és az összetartozás parányi jelképe, hiszen ez a napjainkban főként fűszerként ismert növény egykor a sváb ember életviteléhez, ünnepeihez és hétköznapijaihoz is szorosan hozzátartozott. Dunai sváboknak, vagy más néven Duna menti németeknek (Donauschwaben) nevezik a történelmi és a mai Magyarországon élő németeket, akiknek többsége a XIX-

XX. század során beolvadt a magyar társadalomba. Nagy részük azonban máig megőrizte anyanyelvét és kultúráját, mint ahogyan az Érden és környékén élők is ápolják a hagyományait, és időről időre összejönnek, hogy együtt ünnepeljenek és mulassanak.

Az idei bál háziasszonya *Eszes Mária* volt, aki a rendezvény sikere érdekében gondosan odafigyelt minden részletre. Nemcsak a mellre tűzött rozmaringszál, hanem az érdi Rosenbrücke (Rózsahíd) énekkar német népdalcsoakra is segített az emlékezésben, az elődök szokásainak felelevenítésében, nem beszélve a visszatérő vendégekről, a Törökbálinti Hagyományörző Néptáncegyüttesről, amely minden évben új koreográfiával érkezik, és kiváló hangulatot teremt a mulatsághoz.

A németül és magyarul is elhangzó köszöntőt követően egy rövid, a német hagyományokat felidéző műsorral kedveskedtek a bálozóknak. A fennállásának idén már ötödik évfordulóját ünneplő Rosenbrücke kórus *Szokolai Zoltán* harmonikakíséretével vidám német népdalokat énekelt, majd az utánpótlás élvezetes műsora következett: az ifjú Szokolai fivérek is bemutatkoztak harmonikajátékukkal. Ezt követően kezdődhetett a tánc, amelynek méltó nyitánya volt a törökbálinti német néptáncscsoport fellépése; műsoruk végén a közönséget, illetve a bálozókat is táncba vitték. Mivel étel és ital nélkül senki sem szeret mulatni, a bőségesen megpakolt „batyukból” előkerült az elemózsia is, így egyre-másra megteltek az asztalok az otthonról hozott, sváb ízeket is őrző, ínycsiklandó étkekkel, sós és édes süteményekkel, meg persze a jókedvre derítő, finom borokkal is.

A hagyományörző műsort követően a sramlizene vette át a főszerepet, a talp alá való muzsika táncba szólította a vendégeket, akik gyorsan meg is töltötték a táncparkettet. A batyus sváb bálon legtöbbször már régi ismerősként köszöntötték egymást, sokan a legelső mulatságoktól kezdve vesznek részt évről évre a rendezvényen, egyrészt a jó mulatság kedvéért, másrészt meg azért, hogy elődeik, a Duna menti svábok hagyományait megőrizze, és utódaiknak is továbbadják. Szerencsére a bál minden esztendőben népszerű, mert nemcsak az idősebbek, hanem sok fiatal is szívesen eljön, hogy hajnalig ropja a táncot a sváb bálon.

**Bálint Edit**

## Zenével, tánccal próbálták elűzni a telet

# Hagyományörző érdi rácok bálja

Micsoda kavalkádot rendeztek ezek a rácok! Jó volt nézni őket a Szepes Gyula Művelődési Központ csarnokában, ahol a vidámság volt az úr ezen a szombat estén. Ilyen sokan talán még nem mulattak hagyományörző báljukon, volt, akinek ülőhely sem jutott. De minek is az, amikor egész este szól a zene és táncolhatnak.

Rácok, srácok, sokácok, akácok, milyen dalmamos szavak. A rácokat katolikus horvátoknak tartják, akik követik a horvát hagyományokat. Érden több százan vannak, így nem csoda, ha bálozni akarnak évente egyszer. A február eleje az övük immár egy évtizede, és ilyenkor meg is ragadják az alkalmat „mindent bele” alapon, mert fergeteges hangulatot varázsolva, hamar felfűtik a helyiségeket. Ilyen energiaárral mellett csupa haszon ez a rác bál! Batyuban hozták az elemőzsiát és a jókedvet több mint kétszázan, így senki sem szenvedett hiányt se ételben, se italban, sem vidámságban.

Persze, ahol olyan karmesterek vannak, mint *Weszelovits Istvánné Ágika*, az Érdi Horvát Önkormányzat elnöke és helyettese, *Antunovits Antal* díszdalmátban vagy a többi szervező: *Szabó Marianna* és *Piszák Lászlóné Klárika*, akkor ott garantált a jó hangulat. S ha még ehhez jön a felsőszentmártoni Podravka Band egész estés játéka, akkor semmi baj nem lehet egy maratoni rendezvénnyel.

A tököli Komsije Népdalkör és az ercsi Zorica Táncscsoport visszajáró vendégei a bálnak, ők azok, akik idevarázsolják – többek között – a dalmát tengerparti hangulatot táncukkal, zenéjükkel, énekükkel. Vezetőjük be is mondta horvátul, magyarul, „így szeretnénk elűzni ezt a csúnya



Népszerű dallamokat hallgathattak a jelenlévők kórus-feldolgozásban



T. Mészáros András polgármester köszöntötte a résztvevőket

telet”, és hozzátették, ezt szeretettel, barátsággal bizonyára nem is lesz olyan nehéz. Az érdi Igraj Kolo táncscsoport is mindent megtett a télűzésért. A csoport tagjai, vagy húszan, néhány éve tömörültek táncházba, s azóta rendszeresen, havonta legalább egyszer Ófaluban, a volt általános iskolában ápolják a horvát hagyományokat.

– Meglepetésnek szántuk az Igraj Kolo fellépését – mondta Piszák Klári, aki örömmel újságolta, jó érzés, hogy az érdi horvát táncscsoport milyen lelkesen ápolja a hagyományokat.

T. Mészáros András polgármester a női kézilabda-győzelem után, láthatóan jókedvűen látogatta meg a bált, amelyről így beszélt:

– Ide mindig szívesen jövök, mert ez az egyik legvidámabb nemzetiségi bál Érden.

A műsor után mindenkinek jó szórakozást kívánt, amit be is tartottak a bálozók, akik jöttek Ercsiből, Százhalombattáról és Tökölről is. Sőt: a horvát-rác bálon szerbek is részt vettek! A Surdalt együtt énekelte mindenki nemzetiségtől függetlenül – ilyenkor látszik, hogy egy sikeres dallam, mindegy ki szerezte, horvát vagy szerb, ritmusára együtt dobban minden szív...

– Báljainkon körülbelül hatvan százalékban vesznek részt a horvát, rác leszármazottak, a többiek szimpatizásaink – hallottuk Weszelovits Istvánnétól. – Jó ilyenkor megmutatni magunkat, hogy a fiatalok is tovább éljék hagyományainkat.

Az éjféli tombola után a vendégek hajnalig „élték tovább a rác hagyományokat”.

**Temesi László**

## ÁRZUHANÁS

### A LEÁRAZÁS LEÁRAZÁSA

VILÁGMÁRKÁK 30-70% KEDVEZMÉNNYEL MINDENNAP  
...ÉS MOST MÉG NAGYOBB LEÁRAZÁSOK

TOP BRANDS

SARAR

Triumph

wear D&G

MARC

MCXX

OLYMP

OFFICE

adidas

MANGO

Tefal

Timberland

Papa John's

PUMA

Levi's

budmil

adidas

GEORX

HELVETIA

CALZEDONIA

BROADWAY

SALAMANDER

TEZENIS

CINQUE

Columbia

AZ ARZUHANÁS 2012. DECEMBER 27-TŐL 2013. FEBRUÁR 28-IG, ILLETVE A KÉSZLET ENNEJÉIG TART. A KEDVEZMÉNYEK BOLTONKÉNT VÁLTOZNAK.

NYITVA TARTÁS: 10:00 – 20:00 MINDENNAP

www.premieroutlets.hu

facebook.com/PremierOutletsCenter

Superbrands

Csak pár percre a belvárostól!

\*Aulovai erkátozónak

PREMIER OUTLETS CENTER

[illegible]

ABLAK AJTÓ

● Ablakcsere-Ajándék Redőnyne! 5-6 légkamrás ablakok. Bontás-beépítés-párkányozás-helyreállítás. Fizetés három részletben. 06-30-852-6791 06-20-622-1136

ÁLLÁS



Tanulj profiktól és szerezz használható tudást, ne csak bizonyítványt!  
**VAGYONVÉDELMI ORSZÁGOS KIKÉPZŐ KÖZPONT**  
az ország egyik legnagyobb kiképzője 10000Ft-al elkezdhető **BIZTONSÁGI ÓR** OKJ-s tanfolyamot indít.  
Február 16-án és 23-án **ÉRDEN, TÁRNOKON, DIÓSDON ÉS SZÁZHALOMBATTÁN.**  
+36-30-981-19-83 Hétfőig is hívható!  
Vasgagaranciával, a szakmai szakszervezetek ajánlásával, ORFKvizsgálva! Hölgyek, nyugdíjasok és pályakezdeők jelentkezését is várjuk  
2012-es feltételekkel a változások előtt.  
**www.vokk.hu** **Felgyervizsga 1 nap alatt!**  
**Képző és gyors elhelyezkedés!**  
Folya: 0122-2010

● Budapest vezető ingatlanirodájá, kiváló keresettel, ingyenes képzéssel, azonnali kezdéssel ingatlanközvetítőket keres! 269-4990 ht@tippingatlan.hu

● Érd-Parkvárosba kerések nem dohányzó, megbízható házvezetőnőt teljes munkaidőben. Fényképes önéletrajtot az ag@biotech-medical.com e-mail címre várjuk.

● Jövedelem kiegészítés! Oriflame kozmetikumok értékesítéséhez munkatársakat keresünk. Tel/SMS: 0670-3696778, eszter@yam.hu

ÁLLÁST KERES

● Megbízható nő vállal takarítást, vasalást, gyermekfelügyeletet, bevásárlást, gyakorlattal. T:0670 5161909

● Takarítást, vasalást, gyermekfelügyeletet vállal megbízható, leinformálható nő. T:06 20 321 8473

ÁLLATORVOS

**AKCIÓS OLTÁSOK**

**MIKROCHIPES JELÖLÉS**

Egész évben, kiszállási díj nélkül Érd területén. Hétfőig is!

**T.: 06 20 946 5152**  
**Dr. Ádám Ferenc**



**VALENTIN NAPI AKCIÓ**

**VESETTSÉG OLTÁS**

**A MIKROCHIPES JELÖLÉS: FEBRUÁRIG 18.000 FT**

**ÉRDI ÁLLATKÖRHÁZBAN**

Érd, Tótelepi u. 2. sz. 33-35.  
23-380-936

ARANY-EZÜST

● NÁLUNK ARANYAEZÜSTJE TÖBBETÉR, NINCS LEVONÁS, KP AZONNAL! KÖZÉP ÁR: 8000FT/G. EZÜST: EVŐESZKÖZ, GYERTYATARTÓ, CUKORDOB. IPARI, STB! BP., JÓZSEF KRT 41. 0630/957-2206

AUTÓKÖLCSÖNZŐ

**AUTÓKÖLCSÖNZŐ**

Személyautó bérbeadása már napi 3000 Ft-tól Érdén!

**Érd, Otelló u. 2.** (Bajcsy sarkán)  
**T:06 70 450 3013**

BOJLER- ÉS VILLANSZERELÉS

**VILLANYBOJLEREK JAVÍTÁSA, VÍZKÖMMENTESÍTÉSE!**

**MINDEN NAP ÜNNEPNAPOKON IS!**

**T: 06 23 345 025, 06 20 957 7202**

CSATORNÁZÁS

**CSATORNARÁKÖTÉS**

**ÚTÁTFÚRÁSSAL IS ÁTEMELOÉPÍTÉS**

Teljes körű szolgáltatással kivitelezés, tervezés ügyintézés.

**T: 06 20 920 4261**

**SZENNYVÍZ-CSATORNA KIÉPÍTÉS ÉS RÁKÖTÉS**

tervezéssel, engedélyeztetéssel, garanciával. **Kedvezményes átemelő rendszer!** Ingyenes árajánlatkérés a kérés után hívjon!

**06 23 632 493, 06 20 995 6217**  
csatornabekotes.blogspot.com

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**

Non-stop, garanciával, bontás nélkül, díjtalan kiszállás, vízvezeték-szerelés, gyorsszerviz. **Nyugdíjas és nagycsaládós kedvezmény!**

**T: 06 20 317 3363**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**

éjjel-nappal, falbontás nélkül, **nyugdíjas kedvezmény!** Hétfőig is! Egy órában betűlt! Fakívágást is vállalok!

**T: 06 70 380 7006**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**

Kamerás csatornavizsgálat garanciával! Csatornák, vízvezetékek javítása, cseréje, új rendszerek kiépítése.

**T.: 06-30/293-4774**

EGÉSZSÉG

**MASSZÁZS AKCIÓ!**

Februárban **50%-os kedvezmény a svéd masszázssal!**

Érd. Hivatalnok u. 24. T:06 70 243 0966  
www.becsiemasszazs.aty.hu

● EGÉSZSÉG-SPORT területen termék-teszteléshez érdeklődőket ill. munkatársakat is várunk. T:06 30 203 9393, 06 30 419 9842

ELVESZETT KUTYA

● Január 2-án a Dréher Söröző (Balatoni út) elől eltűnt kis termetű, szürke, 8 év körüli, szuka kutyas. A megtaláló-nak magas jutalmat ajánlok. T:06 20 925 6573

FODRÁSZ

**Fodrász házhoz megy!**

Női, férfi és gyermek fodrász kedvezményes áron Érdén és környékén.

**T: 06 30 594 8834**

FÜRDŐKÁD-FELÚJÍTÁS

● Régi, kopott, sérült vagy lyukas a fürdőkádja? Semmi gond!! KÁDFELÚJÍTÁS teljeskörű GARANCIÁVAL 5 év jótállással. Varga Zoltán 06-70-570-5515

GÉP

**HITACHI P20SBLA GYALU 570 W**

82 mm széles, vnc: 1,0mm 15.000/min. 2,5 kg

Egyedi bruttó ár: **26.990,- Ft/db**

Csak a kőzetet csiszol!

Timár Vasker, Kft. Érd, Velencei út 18.  
Tel: 23/365-634, [www.timarvasker.hu](http://www.timarvasker.hu)

GUMISZERVIZ

**TÉLI GUMI AKCIÓ!**

**SZERELÉS, CENTRÍROZÁS.**

**ÉRD, ÜRMÖS U. 36/1**

**T: 06/20/99-66-393**

INGATLAN

● Érdén a központban fszt-i 2 szoba étkezőkonyhás 56 m² jó állapotú lakás eladó 9,9 M Ft. T:0620 318 8339, 0623 375 863

● Áron alul eladó Érd, Bogyó u. 2 szobás összkomfortos családi ház, tulajdonostól, iár:12,5 M. T:0630 244 6904

● Eladó Érdligeten akár 2 családnak is alkalmas családi ház, nagyon kedvező áron: 18,5 M Ft. T:0630 8487 811

● Mélyen ár alatt eladó Érden, Oportó u. 3 szintes családi ház tulajdonostól, iár:25,5 M. T:0630 244 6904

INGATLANCSERE

● Érdi lakótelepi 55 m² felújított lakásom és Parkvárosban elhelyezkedő lakóövezeti építési telkem Érd központjához közeli családi házra cserélném. T:06 20 323 0443

JÁRMŰ

**AUTÓFELVÁSÁRLÁS**

Azonnali készpénzfizetéssel!

**T: 06 30 682 1390**

● AUTÓFELVÁSÁRLÁS KÉSZPÉNZ-FIZETÉSSSEL, adás-vételi szerződéssel roncsautót is. Házhoz megyünk! Tel.: 0630-2532248

KERT

● Metszés, permetezés, favágás, gyesítés, bozótírtás, kerítés építése, javítása. Térkövezés- betonozási munkák. Tel: 061781-4021, 06 70 547-2584, 06 70 3918976

**Érdi Újság**

**apróhirdetési szelvény**

**Lapunkat kiadó: Városi Hírlap Kiadó Rt. 2030 Érd, Budai út 24., Tel.: +36 23 523-030, 1106 Budapest, Jászberényi út 55., Tel.: +36 1 814-4763, Fax: +36 1 814-4754 - Adószám: 133611989-2-43**

Kérjük a táblázatot nyomtatott betűkkel, olvashatóan töltse ki, egy kockába egy betűt írjon, betartva a helyesírás szabályait. Amelyik sorban véget ér a hirdetés szövege, az ott található árat kell megfizetnie. Reklamációt egy hónapig fogadunk el.

**A HIRDETÉS SZÖVEGE:**

| Hirdetés hossza | 1060 Ft | 2320 Ft  |
|-----------------|---------|----------|
| 1 sor           | 1060 Ft | 2320 Ft  |
| 2 sor           | 2120 Ft | 4640 Ft  |
| 3 sor           | 3180 Ft | 6960 Ft  |
| 4 sor           | 4240 Ft | 9280 Ft  |
| 5 sor           | 5300 Ft | 11600 Ft |

Hirdetés kiemelés: +58% betér ☐ Árak a 27% ÁFA-t tartalmazzák!

**MEGRENDELŐ NEVE:** .....

**Cím:** .....  
**Tel.:** .....

Megjelenés száma: ..... alkalom Rovat neve: ..... megrendelő aláírása: .....

**NYILATKOZAT** Kijelentem, hogy a megrendelt hirdetésben megnevezett

☐ Érem az illetékes hatóság a közzététel módjáról, illetve megjelöléséről vizsgálatot elvégzett, és annak alapján az áru forgalomba hozatalát engedélyezte.  
☐ Árát a forgalomba hozatal előtt nem kell hatósági vagy megjelölésügyi vizsgálatnak alávetni.

MOSÓGÉPJAVÍTÁS

**S.O.S. MOSÓGÉPSZERVIZ**

**Automata mosógépjavítás**

(hajó, whirlpool, zuhany, tagoz, stb) garanciával a hét minden napján. Javítás esetén ingyenes kiszállás.

**T: 06-20/288-5148**

OKTATÁS

● Korrepetálás a XI. kerületben, 30 éves tanári gyakorlattal. Matematika, fizika és kémia órák felsősöknek és középiskolásoknak. Tel: 06-30-2055812

● Diplomás pedagógus általános iskolások korrepetálását vállalja magyarból. Ugyanitt gitáróktatás kezdőknek. T:06-30/417 4952

● Még nem késő! Javítsd ki felévi rossz jegyed. Matematika, fizika korrepetálás! T:30-566-4456, 23-378-077

● Német nyelvtanítás, korrepetálás, nyelvvizsgára felkészítés diplomás nyelvtanártól. T:06 30 347 2787

● Matematika és fizika tanítás általános-és középiskolásoknak. T:06 20 516 5684

PARKETTÁZÁS

● Parkettás munkák! Tel.: 0630-9488909

ROBOGÓ

● Jó állapotban lévő robogó sürgősen, olcsón eladó. T:06 20 920 4261

SZOBAFESTÉS

● SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS olcsón, minőségi kivitelben, bútormozgatással, takarással akár azonnalra! Tel: 706-64-19, 06-20-9877-273

SZOLGÁLTATÁS

**HOMLOKZATI HŐSZIGETELÉS**

Gyári áron, komplett átványozással, anyagbiztosítással. **30% kedvezmény, ingyenes felmérés, garanciával!**

**www.pannonszig.hu, T:06 70 3 839 338**

**TETŐKLINIKA!**

para-, típus-, cseréptető bontás, felújítás, minőségi felújításokkal, 30% kedvezmény, 15 év garancia!

**www.tetoklinika.hu**  
**T:06 20 9959 700**

**MIZSEI KÖLTÖZTETÉS**

**GARANCIÁVAL**

Bútorszállító és emelőfalas autókkal a hét minden napján.

**T:06 30 2001 426**  
Web: [www.mizseiufuror.hu](http://www.mizseiufuror.hu)

**VÍZ GÁZ FÜTÉS SZERELÉS**

A legkisebb munkától, a teljeskörű kivitelezésig

- Gyártások, komplett villanyvezeték
- Vízvezeték, fűtővezeték, melegvíz csatlakozás
- Radiátorok, csatlakozások, engedélyeztetés
- Dugaszolások, garanciával
- Fűtőberendezések, utcai csatlakozások, hőszivattyúk

Gyula Gál - ügyvezető vállalkozó  
e-mail: [info@vizeserelo.hu](mailto:info@vizeserelo.hu)  
web: [www.vizeserelo.hu](http://www.vizeserelo.hu)

Hívjon a legjobb ártól!  
**(06 20) 377 9394**

ÜDÜLÉS

**Akció!!!**

**Hajdúszoboszlói üdülés**

60 m²-es apartmanokban (fürdőszoba, illemhely, konyha, tv)

**7 éjszaka étkezéssel 23 500 Ft/fő.**

Tartalmazza: - 7 éj szállás;  
- bőséges kontinentális reggeli;  
- kényelmes melegvacsora.

Kedvezményes fűdőbeleépő, TB-támogatott gyógykezelések, SZÉP-kártya, garázs!

**Telefon: 06-20-9724-977**

ÜDÜLÉSI JOG

**taimnup**

**Urlaubsrecht**

**ÜDÜLÉSI JOGOT VÁSÁROLNA?**

Üdülőjogokat kínálunk, ill. Körtárolt számban befogadunk.

**70/328-2900, 70/328-1900, +36/1/769-0614**

VEGYES

● Vásárolnék kézi 100 mm faipari gyalugépet, orosz gyártmányút. T:06 20 327 1090

VÍZSZERELÉS-GYORSSZOLGÁLAT

● Víz-fűtés szerelő gyorsszolgálat: Csap, szifon, wc-tartály, radiátor, elzáró csere, javítás. Vízóra csere,b eszerelés mosó-mosogatógép bekötés tel 06 70 642 75 26

A legtermészetesebb natúrkozmetikum!

**Martina Gebhardt**

bőrápolási termékcsalád

**demeter**



[www.martina Gebhardt.hu](http://www.martina Gebhardt.hu)  
webáruház:  
[www.bionaturel.hu](http://www.bionaturel.hu)



ÉTV-Érdi VSE–Budapest Bank-Békéscsabai ENK SE 30-17 (12-9)

# Ismét csak a szokásos...



Az érdi védők ezúttal is szigorúan őrizték a kapu előterét

A tabella alapján a meccs „országos egyesnek”, azaz nyilvánvaló hazai győzelemnek tűnt, az érdi főszereplők azonban nem győzték hangsúlyozni: nagyon nehéz mérkőzés vár rájuk a bajnokság 17. fordulójában. Az alapszakasz végéhez közeledve most már minden pont hatványozott jelentőséggel bír, főleg, hogy az Érd egyelőre lépéshátrányban van a harmadik helyért folytatott küzdelemben. Szabó Edina csapatában hárman is megjárták a viharsarki együttest: Szekeres Klára, Kovács Anna és Kisfaludy Anett. A Békéscsaba évek óta nagyon kértarcú csapat benyomását kelti, fellángolásokat rosszabb periódusok váltanak, bár utóbbiból egyre több van a lilák életében. A bajnokság során folyamatosan a kieső helyek elől menekültek, egyelőre nem sok sikerrel, ugyanis mindössze a BSE volt mögöttük a mérkőzés előtt. Még januárban edzőt is váltott az Előre, Ökrös Csabát Bakó



Szara Vukcsevics örül három gólja közül az egyiknek

Botond váltotta, aki legutóbb a Csurgó férfiegyüttesét trenírozta. Eppen az ő vezetésével nyertek legutoljára: egy hónapja Debrecenből térhettek haza győzelemmel. Az előjelek most sem ígértek sok jót a Békéscsaba számára, ugyanis két kulcsjátékosuk, Szőgi Tímea és Tóth Kata sem léphetett pályára. Érdi oldalon viszont egy régi-új játékosal bővült a keret, a saját nevelésű Oláh Nóra – aki egyébként is a csapattal készült, miközben az NB I/B-s Tököl KSK színeiben játszott – ettől kezdve mindkét alakulat rendelkezésére áll.

Sok érdi hibával kezdődött a találkozó, amit Glusica Laposava két góllal büntetett. Szabó Edina nem várakozott sokat, azonnal taktikai megbeszélésre hívta össze a lányokat. Meg is lett az eredménye az időkérésnek, a rossz kezdés után összekapta magát az Érd, Wolf Alexandra és Kisfaludy Anett vezetésével pedig a 10. percig magához is ragadta az előnyt. Kristina Elez remek labdaátvitel után már kettőre növelte a különbséget, így Bakó Bolond sem télenkedett, a rossz csabai periódus miatt kikérte idejét. Az érdi védekezést viszont nem tudta befolyásolni, egyre több fontos blokkot mutatott be a fal, és Janurik Kingával remekül működött együtt. A 20. percre kezdett megnyugtatóvá válni a hazai előny, annak ellenére, hogy nem volt gólgazdag az összecsapás. Zsinórban három találattal visszakapaszkodott a Békéscsaba, Kelemen Éva és Olha Nikolayenko jóvoltából. A hajrá azonban inkább az érdi lányok szempontjából sikerült

jól, így egy hullámmzó utolsó 10 percet követően, háromgólos előnnyel mehetett szünetre a hazai együttes.

Pár percig ismét nem találták egymáson a fogást a felek a második játékrész elején. Sípeki Flóra – aki korábban még az Újbuda játékosaként is tört már borsot az érdiek orra alá – remek védekekkel vétette magát észre. Pár perc után azonban elindult a hazai henger, jöttek az utóbbi hetekben jól megszokott könnyű gólok, hol összekuszált védelem ellen, hol lerohanás után. Az utolsó három hazai mérkőzésen a vendéglátók mindannyiszor a legkönnyebb és kézilabdapályákon legörömtelibb matematikai feladvány elé állították a szurkolókat, akik 21-11-nél ismét lelkesen számoltak az ellenfélre. Török Petra állt be a jobbszélre, míg mellette Alja Koren játszott átlövőt, és a félidő derekán egymás után találtak be; a szlovén légios gyönyörű átlövősgóllal mattolta a csabai kapust. A hajrá perceire aztán jöttek a fiatalok, ami szintén az utóbbi forduló megszokott forgatókönyve alapján zajlott. Kovács Gréta szórt egymás után kettőt, majd Oláh Nóra is betalált, mindösszesen a különbség lehetett kérdéses. Az érdi örömet még az sem ronthatta el, hogy nem Balog Beáttá lett az utolsó találát.

Idei negyedik hazai győzelmét aratta az Érd, és ezeken az összecsapásokon imponáló, +60-as gólkülönbséget tud felmutatni. A legnehezebb feladat viszont csak a következő fordulóban következik, a Vác ellen, amely valódi csodát hajtott végre a KEK-ben, ugyanis nyolcgólos

hátrányt ledolgozva búcsúztatta a horvát Podravka Koprivnicát. Kérdéses, mennyire dobja fel a dunakanyari alakulatot a siker, mindenesetre jelenleg – egy mérkőzéssel többet játszva – az Érd foglalja el a harmadik pozíciót a tabellán.

ÉTV-Érdi VSE–Budapest Bank-Békéscsabai ENK SE 30-17 (12-9)

Érd, Batthyány Tornacsarnok, 350 néző

Játékvezetők: Horváth Péter, Marton Balázs  
Érd: Szvetlana Gridnyeva, Janurik Kinga, Oguntoye Viktória, Török Petra 1, Kovács Anna 3, Szara Vukcsevics 3, Balog Beáta 2, Szekeres Klára, Kisfaludy Anett 2, Vincze Melinda 5, Wolf Alexandra 3 (1), Oláh Nóra 1, Kovács Gréta 2, Alja Koren 3, Bognár Barbara 1, Kristina Elez 4  
Vezetőedző: Szabó Edina  
Békéscsaba: Veress Zsuzsanna, Sípeki Flóra, Terenyi Bianka, Hanczvikkel Zsanett 3, Gávai Szonja, Glusica Laposava 5, Olha Nikolayenko 4, Csáki Viktória, Nagy Emese, Dombi Luca, Walfisch Mercédész, Kelemen Éva 3, Kovács Anett, Hajduch Csege 2  
Vezetőedző: Bakó Botond  
Hétméteresek: 1/1, ill. 0/0  
Kiállítások: 4, ill. 6 perc

A következő fordulóban a Vác elleni rangadó vár az ÉTV-Érdi VSE-re. A mérkőzést február 22-én, pénteken 17.30 órától rendezik a váci Városi Sportcsarnokban.

Szarka András



Nagy kedvvel és eredményesen is játszott Alja Koren



A csabaiak szívós védekezése kevésnek bizonyult a jó teljesítményt nyújtó érdi támadók ellen



A labda még a levegőben, de Janurik Kinga arcán látszik, hogy egy pillanattal múlva már a kezében lesz

SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT!

Batthyány Sportbál 2013

Helyszín: Batthyány Általános Iskola és Sportiskola Tornacsarnoka  
2030 Érd, Fácán köz

Időpont: 2013. február 15. (péntek) 19 óra

A belépőjegy ára: 3500 Ft

Jegyinformáció: 06-20-578-1180

EGYÓRÁS LUTTERLOH SZABÁSTANFOLYAM! CSAK 1 NAPIG!

Bármilyen hihetetlen, mégis igaz! Segítsen magán és családján, tanuljon meg méretre szabni egyetlen óra alatt egy új nagyszerű német találmány segítségével. Nem kell másolni, nem kell hozzá készülék, de még tehetség sem szükséges. Bármilyen alakra, bármilyen méretre. Kezdőknek, haladóknak sőt szakembereknek is! Egyszeri részvétellel elegendő.

Érd: Szepes Gyula Művelődési Központ Alsó út 9.  
Február 26-án, 10 és 16 órákor  
Időtartama: 1 óra  
Belépő: 490 Ft  
Minden szülőleges anyag az előadás megkezdésénél.

Minden látogató kap 3 szabásmintát a saját alakjára.  
Kérjük vágja ki!  
Csak egyszer jelenik meg!

BOVITO COMPUTERS

1214 Budapest, Völgy u. 45.  
E-mail: info@bovito.hu  
Tel.: (1) 278-0954  
www.bovito.hu

VALENTIN NAPI ajánlatok:

BXL optikai egér 1.290,-

MyAudio C50 MP3 lejátszó 2.490,-

Logitech H150 headset 4.990,-

OLCSÓ HASZNÁLT PC konfigurációk akár eredeti MICROSOFT WINDOWS operációs rendszerrel \*\*garanciával\*\*  
részletek az üzletben vagy weboldalunkon

Keress minket a facebook -on!  
NYITVA TARTÁS:  
H-Cs: 9-18, P: 9-17, Sz: 9-13

MOBIL PETROL

VELESEN MINDENKI NYERT

MEGNYÍLT!

Mobil Petrol benzinkút és kézi autómosó

Érdon az M6 Érd-Déli lehajtójánál

2013. február 15-26. között szerezhetőek promódok szerveztünk. A játékok mindegyikét részt vehet, aki a feltüntetett időtartam alatt az Érdi Mobil Petrol benzinkúton, legalább 5000 Ft értékben, bármilyen áruvásárlással, vásárlással, szerezhetőek promódok, és ajándékokat nyerhetnek. Bővebb információ a benzinkúton vagy a www.mobilpetrol.com honlapon.

NYITVA tartás: 0-24 óráig az év minden napján.

Szolgáltatásaink: élelmiszer, szupermarket, autómosó, szervíz, autószerelés, autószerelés, stb.

Folyamatosan kedvező árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

MEGATHERM

MAI

Fűtés- és szaniter technikai, szakkereskedelmi cég felvesz

**SZAKÉRTÉKESÍTŐ**

munkatársakat érdi, és budaörsi munkahelyre.

Kizárólag épületgépészeti szakkereskedelemében szerzett legalább 3 éves gyakorlattal, termék- és rendszerismerettel rendelkezők jelentkezését várjuk jövedelmigény megjelölésével.

Jelentkezés szakmai önéletrajz e-mail útján történő megküldésével a [hodil@megatherm.hu](mailto:hodil@megatherm.hu) címre.  
A feltételeknek meg nem felelő pályázatokra nem válaszolunk!